



Carrera® RC

#370301016X Race Catamaran

- (D) **Montage- und Betriebsanleitung**
- (GB/USA) **Assembly and operating instructions**
- (F) **Instructions de montage et d'utilisation**
- (E) **Instrucciones de montaje y de servicio**
- (I) **Istruzioni per il montaggio e l'uso**
- (NL) **Montage- en gebruiksaanwijzing**
- (P) **Instruções de montagem e modo de utilização**
- (S) **Monterings- och bruksanvisning**
- (FIN) **Asennus- ja käyttöohje**
- (PL) **Instrukcja montażu i obsługi**
- (H) **Szerelési és használati utasítás**
- (SLO) **Navodila za montažo in uporabo**
- (CZ) **Návod k montáži a obsluze**
- (SK) **Návod na montáž a obsluhu**
- (N) **Montajse- og bruksanvisning**
- (DK) **Monterings- og driftsvejledning**
- (Arabic) **إرشادات التركيب والاستخدام**

RC Power
carrera-rc.com



Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital



Made in China · Fabriqué en Chine

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria

03/2021_V01_4D

**D Sehr geehrter Kunde**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellbootes, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der enthaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Garantiebedingungen

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Spielzeuge, die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt: Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fertikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Produkts vorhanden waren. Die Garantiefrist beträgt vom Verkaufsdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile (wie z.B. Carrera RC Akkus, Antennen, Reifen, Getriebeteile etc.). Schaden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung (wie z.B. hohe Sprünge über den empfohlenen Hengenabhang, falleneslassen des Produkts etc.) oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Carrera Toys GmbH oder ein von dieser autorisierte Unternehmen ausgeführt werden. In Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Carrera Toys GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerber des Carrera-Produkts in Anspruch genommen werden.

Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung/der Rechnung / den Kassenzettel eingesandt wird.
- keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
- das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
- die Schäden/Helferfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen.
- Garantiekarten können nicht ersetzt werden.

Hinweis für EU-Staaten: Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, dass nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenständliche Garantie nicht eingeschränkt wird.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:

+49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-370 (AT)

oder besuchen Sie unsere Webseite carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet.

Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-rc.com angefordert werden.



Maximale Funkfrequenceistung <10dBm · Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.
ACHTUNG! Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.

Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Haushmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden.

Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie brennbarer Füllstoffe führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigen Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden. or

Sicherheitsbestimmungen

A Ein Carrera RC-Boot ist ein ferngesteuertes, mit speziellen Fahrakkus betriebenes Modellboot. Es dürfen nur die original Carrera RC LiFePO₄-Akkus verwendet werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Boot bevor Sie diesen aufladen.

B Bitte beachten Sie unbedingt, dass die Propeller bzw. das Boot außerhalb des Wassers keine Funktion haben!

Bei Inbetriebnahme immer zuerst das Boot einschalten, Abdeckung zuschrauben und ins Wasser setzen, dann den Controller einschalten.

Zum Abschalten nach der Fahrt umgekehrte Reihenfolge einhalten!

C Fahren Sie nicht bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen.

D Setzen Sie das Carrera RC-Boot keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Um Überhitzungen der Elektronik im Boot zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35°C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.

E Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.

F Bitte reinigen Sie die Kontakte der Wassersensoren regelmäßig mit Leitungswasser und Essigreiniger.

G Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Boot mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Bootskabels auf einwandfreien Ladezustand hin zu überprüfen. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen.

H Die korrekte Montage des Carrera RC-Boots muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

I Fassen Sie nicht an die Rückseite ihres Modells. Die Schiffsschraube könnte sich unerwartet drehen. Fassen Sie das Boot immer nur vorn oder an der Seite an und berühren Sie keines falls den Controller.

K Sicherheitspropeller

Der Propeller schaltet sich bei Herausnahme aus dem Wasser ab.

Bitte beachten Sie unbedingt, dass die Propeller außerhalb des Wassers keine Funktion haben. Das Boot kann an Land nicht in Betrieb genommen werden.

L Das Carrera Boot darf nur im Wasser verwendet werden. Für eine Verwendung in Salzwasser ist dieses Boot nicht geeignet!

Bitte achten Sie darauf, dass die Fernsteuerungsbatterien über genügend Kapazität verfügen und der LiFePO₄-Akku vollständig geladen ist.

M Grunderinnerungen des Propellers bzw. des Ruders unbedingt vermeiden.

Eine Nichtbeachtung kann zu dauerhaften Schäden führen und die Manövriertfähigkeit bzw. Geschwindigkeit des Bootes stark beeinträchtigen. Wechseln Sie ggf. den Propeller durch den Ersatzpropeller aus.

Lieferumfang

- 1x Carrera RC Boot
- 1x Controller
- 1x Präsentations- & Aufbewahrungsständer
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Akku
- 1x Set Batterien (nicht wiederaufladbar)

Aufladen des Akkus am Computer

2 Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiFePO₄-Akku nur mit dem mitgelieferten LiFePO₄-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiFePO₄-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte aufmerksam das vorherige Kapitel mit den Sicherheitshinweisen und Richtlinien zur Verwendung wiederaufladbarer Batterien. Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 1A Ausgangsspannung laden:

3 Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit der Ladeeinheit im Boot . Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie ein Modell mit leerem Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Akku geladen wird. Das USB Ladekabel bzw. die Ladecbuchse am Modell sind so hergestellt, dass verkehrte Polariät ausgeschlossen ist.

4 Es dauert ungefähr 50 Minuten, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladener) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.

Hinweis: Bei der Auslieferung ist der enthaltene LiFePO₄-Akku teilgeladen. Daher könnte der erste Ladevorgang etwas kürzer dauern.

Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tieffenentladung des Akkus zu verhindern. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.

Einsetzen des Akkus

3 Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Carrera RC-Boots.

4 Akku einlegen.

Einsetzen der Batterien

5 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubenzieher. Drücken Sie auf den Releaseknopf und nehmen Sie das Batteriefach aus dem Controller. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität. Verwenden Sie neue und alte Batterien oder von unterschiedlichen Herstellern gemeinsam. Schieben Sie das Batteriefach in den Controller zurück, bis es einrastet. Batteriefach ggf. mit einem Schraubenzieher wieder zuschrauben.



Jetzt kann die Fahrt losgehen

- 6** Das Carrera RC Boot und der Controller sind werkseitig gebunden.
Verbinden Sie die am Modell befindliche Steckverbindung und schalten Sie das Modell am ON/OFF Schalter an.
- 7** Deckel mit einem Schraubenzieher zuschrauben.
- 8a** Bitte beachten Sie unbedingt, dass die Propeller bzw. das Boot außerhalb des Wassers keine Funktion haben!

Der Controller muss ausgeschaltet sein.

8b Setzen Sie das Boot ins Wasser.

Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch.

Nach ein paar Sekunden leuchtet die LED am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.

Lass uns üben!

9 Achtung dieses Boot erreicht Geschwindigkeiten von bis zu 10 km/h.

- Bedienen Sie beim ersten Mal sehr vorsichtig den Gashebel. Üben Sie das Langsamfahren mind. 2-3 Akkufüllungen, bevor Sie zu schnelleren Manövern übergehen.
- Prüfen Sie vor dem Ablegen vom Ufer, ob das Boot und der Controller gebunden sind (s.o.)
- Permanenten Motoreneinsatz vermeiden.
- Fahren Sie nach ca. 10-15 Minuten ans Ufer um den Akku zu wechseln.
- Nach der Fahrt den Akku herausnehmen bzw. abklemmen und anschließend den Controller abschalten.
- Schalten Sie nach der Fahrt den Schalter unter der Abdeckung des Bootes wieder auf OFF.
- Maximal 2 Akkus direkt nacheinander leer fahren. Nach 2 Akkufüllungen muss unbedingt eine Ruhepause von ca. 20 Minuten eingelegt werden.
- Das Carrera RC-Boot nach der Fahrt säubern.
- Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf, um eine sog. Tiefenentladung des Akkus zu vermeiden.
- Lagern Sie den Akku immer außerhalb des Bootes.

Controller-Funktionen

- 10** Wenn der Controller eingeschaltet ist leuchtet die rote LED-Lampe am Controller.

11 Steuerung Digital Proportional

Gashebel nach hinten: stufenlos vorwärts

Gashebel nach vorne: Bremsen

Steuerrad im Uhrzeigersinn drehen: stufenlos rechts

Steuerrad gegen Uhrzeigersinn drehen: stufenlos links

12 Steering-TRIMM – Lenkeinstellung

Sollte das Fahrzeug nicht geradeaus fahren, können Sie hier Ihr Fahrzeug fein justieren.

- 13** Dank 2.4 GHz Technologie können bis zu 16 Boote gemeinsam auf einer Rennstrecke gefahren werden.
Dies ist ganz ohne Frequenz-Abstimmung unter den Rennfahrern möglich.

Batteriestandskontrolle

- 14** Wenn der Bootssaku fast leer ist, hält das Boot für 5 Sekunden an. Danach ist es für 20 Sekunden wieder fahrbereit.

Die Abschaltung für 5 Sekunden und die anschließend folgenden 20 Sekunden wiederholen sich insgesamt 5 Mal danach schaltet sich das Boot ganz ab.

!!! Bitte steuern Sie umgehend nach dem 1. Stop das Ufer an und wechseln Sie unbedingt den Akku.

Problemlösungen

Problem

Modell fährt nicht.

Ursache: Das Boot ist nicht im Wasser.

Lösung: Schalten Sie das Boot ein und setzen Sie es ins Wasser. **Bitte beachten Sie unbedingt, dass die Propeller bzw. das Boot außerhalb des Wassers keine Funktion haben!**

Ursache: Schalter am Controller oder/und Modell steht/stehen auf „OFF“.

Lösung: Einschalten.

Ursache: Schwacher oder gar kein Akku im Modell.

Lösung: Geladenen Akku einlegen.

Ursache: Der Überhitzungsschutz hat das Boot wegen zu starker Erwärmung angehalten.

Lösung: Den Empfänger ausschalten. Das RC-Boot etwa 30 Minuten abkühlen lassen.

Ursache: Schwacher Akku/Batterie im Controller oder Modell.

Lösung: Geladenen Akku oder Batterie einlegen.

Ursache: Das Boot ist sehr warm.

Lösung: Boot und Controller ausschalten und das Boot etwa 30 Minuten abkühlen lassen.

Ursache: Der Controller ist ggf. nicht richtig mit dem Empfänger im Modell gebunden.

Lösung: Stellen Sie wie unter „Jetzt kann die Fahrt losgehen“ beschrieben eine Bindung zwischen Modell und Controller her.

Problem

Keine Kontrolle.

Ursache: Boot setzt sich ungewollt in Bewegung.

Lösung: Zuerst das Boot dann den Controller einschalten.

Lösung: Bitte ersetzen sie die Batterien im Controller bzw. schalten Sie den Controller ein.

Irrtum und Änderungen vorbehalten

Farben/ endgültiges Design – Änderungen vorbehalten

Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten

Piktogramme = Symbolfoltos

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model boat, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:

The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Carrera Toys GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Carrera Toys GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be borne by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

Guarantee cards cannot be replaced.

Note for EU countries: Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

Notes for AUSTRALIA:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the ACL. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from carrera-rc.com.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm - Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz

Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.

WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury!

WARNING! For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol:



FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.



ENGLISH

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contain license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Safety instructions

A A Carrera RC boat is a remote controlled model boat that uses special rechargeable batteries for this purpose.

Only original Carrera RC LiFePO₄-rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the boat before being charged.

B Please note particularly that the propellers and the boat have no function out of the water.

When starting, always switch on the boat first, screw the cover closed and then place it in the water, before switching on the controller.

To switch off after the run, always follow the reverse order!

C Do not run your boat during a thunderstorm! Atmospheric interference can lead to malfunctions.

D Do not expose the Carrera RC boat to direct sunlight. To avoid the electronics in the boat overheating, when temperatures are above 35 °C, regular short pauses in operation are essential!

E Never use strong solvents for cleaning your model.

F Please clean the water sensor contacts regularly with tap water and a little vinegar-based cleaner.

G To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC boat, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the boat have sufficient charge. Supply terminals are not to be short-circuited.

H The Carrera RC boat must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

I Do not take hold of your model at the stern. The boat's propeller may unexpectedly start to rotate. Only take hold of your boat at the bow or at the sides and never touch the controller when doing this.

K Safety propeller

The propeller switches off on being taken out of the water. Please note particularly that the propellers have no function out of the water.

The boat cannot be operated on the ground.

L The boat is to be operated in water only when fully assembled. **This boat is unsuitable for sailing in salt water!**

Please ensure your remote control batteries have the required capacity and make sure the LiFePO₄-power pack is fully charged.

M Be sure not to allow the propeller or the rudder to touch the bed of the water.

If this is allowed to happen it may lead to permanent damage and severely affect the manoeuvrability and speed of the boat.

If necessary, change the propeller for the replacement propeller.

Contents of package

- 1** 1x Carrera RC Boat
- 1x Controller
- 1x Presentation & stocking stands
- 1x USB charger cable
- 1x Rechargeable Battery
- 1x Set of batteries (non-rechargeable)

Charging the rechargeable battery via computer

2 Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Take care only to charge the LiFePO₄-battery supplied with the LiFePO₄-charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other LiFePO₄-battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 1A output voltage:

• Connect the USB charger cable with the USB port of a computer **①**. The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. If you plug in a model that has an empty battery, the LED on the USB charging cable no longer lights up, and shows that the battery is being recharged. The USB charging cable and the charging socket on the model are designed to make incorrect connection impossible. **②**

• It lasts about 50 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again.

Note: when delivered, the LiFePO₄-rechargeable battery contained is already part-charged, so the first charging operation will not last so long.

Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2-3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.

Installing the rechargeable battery

3 Using a screwdriver, remove the cover of the Carrera RC boat.

4 Put the battery in place.

Inserting the batteries

5 Open the battery compartment with a screwdriver. Press the release button and take the battery compartment out of the controller. Please keep in mind the correct polarity. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Push the battery compartment back into the controller until it latches in place. If necessary, screw the battery compartment in place with a screwdriver.

Now you can drive the boat

6 The Carrera RC boat and the controller are bonded at the factory.
Connect the plug-in connection at the model and switch on the model at the ON/OFF switch.

7 Replace the compartment cover using a screwdriver.

8a Please note particularly that the propellers and the boat have no function out of the water.

The controller must be switched off.

8b Place the boat in the water.
Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LED on the controller lights continuously. Meaning the bind has been made.

Let's practise!

9 **Caution:** this boat can reach speeds up to 10 km/h.

When first starting, be very careful when operating the gas pedal. Practice running slowly for at least two to three full charges of the battery before you start practising faster manoeuvres.

• Before launching from the bank, make sure the boat and the controller are connected (see above)

• Avoid constant motor operation.

• Bring the boat back to the bank after about 10 - 15 minutes to change the battery

• After use, remove or disconnect the battery.

• After the run, turn the switch under the boat's cover back to OFF.

• Never run more than 2 batteries down one after the other. After running down two fully-charged batteries, a pause in running for at least 20 minutes is essential.

• After sailing it, clean the Carrera RC boat carefully

• Always recharge the battery immediately after use to prevent its becoming deep discharged.

• Always keep the Carrera RC battery stored outside the boat.

Controller functions

10 When the controller is switched on, the red LED lamps at the front of the controller are lit.

11 Control digital proportional

Gas pedal to the rear: Steplessly-controlled forwards

Gas pedal to the front: braking

Turn the steering wheel clockwise: Steplessly-controlled right

Turn the steering wheel anti-clockwise: Steplessly-controlled left

12 Steering-TRIMM – Fine steering adjustment

If the vehicle does not run in a straight line, you can make fine steering adjustments here.

13 Thanks to 2.4 GHz technology, up to 16 boats can be operated on one course at the same time. This is possible even without harmonising frequencies between the racing drivers.

Battery lever check

14 When the boat's battery is almost flat, the boat stops for about five seconds. It can then operate again for 20 seconds.

The five-second switch-off and restart for 20 seconds following is repeated five times altogether, then the boat switches off completely.

!!! After the first stop, please head directly for the bank without delay and replace the battery immediately.

Troubleshooting

Problem

Boat does not move

Cause: The boat is not in the water.

Solution: Switch on the boat and place it in the water. **Please note particularly that the propellers and the boat have no function out of the water.**

Cause: Either the switch on the controller or the boat is set to OFF.

Solution: Switch on

Cause: There is no rechargeable battery in the boat or the battery is too weak.

Solution: Insert charged battery

Cause: The overheating protection has caused the boat's motor to cut out due to excess temperature.

Solution: Switch off the receiver.

Leave the RC boat to cool down for approx. 30 minutes.

Cause: The battery or rechargeable battery in the transmitter or boat is too weak.

Solution: Insert new battery or recharged battery.

Cause: The boat is very warm.

Solution: Allow the RC boat to cool down for about 30 minutes.

Cause: The controller is possibly not correctly connected with the receiver in the model.

Solution: Establish contact between model and controller as described under "Now you can drive the boat".

Problem

Boat cannot be controlled

Cause: Boat starts moving unintentionally.

Solution: First switch on the boat, then the controller.

Solution: Please replace the batteries in the controller or switch the controller on.

Errors and changes excepted

Colours / final design – changes excepted

Technical changes and design-related changes excepted

Pictograms = symbolic photos

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre bateau miniature Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'inobservation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Respectez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinées au perfectionnement du produit).

La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts : La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'élève à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pièces d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, boîtes de vitesse Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au-dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La préparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Carrera Toys GmbH ou d'une entreprise délivrant autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Carrera Toys GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.

Avis destinés aux États de l'Union européenne : nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/CE et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-rc.com.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm · Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.

ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adressez pour votre information et éventuelles questions.

Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et cause des dommages physiques ! **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les déformations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles déformations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Consignes de sécurité

A Votre bateau Carrera RC a été conçu pour ne fonctionner qu'avec les batteries LiFePO₄ livrées avec le bateau. Ne pas utiliser d'autres types de batterie. Retirez la batterie du bateau avant de la charger.

B Notez que les hélices et le bateau ne fonctionnent pas hors de l'eau.

Lors de la mise en service, veuillez toujours d'abord allumer le bateau, revisser le cache, poser le bateau dans l'eau puis allumer le contrôleur.

Après utilisation, respecter le sens inverse pour la mise hors service !

C Attention à la conduite avec l'orage ! Les perturbations atmosphériques peuvent engendrer une défaillance.

D N'exposez pas le bateau Carrera RC directement aux rayons du soleil.

Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le bateau, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35 °C.

E Ne vous servez jamais de solvants agressifs pour le nettoyage de votre maquette.

F Nettoyez régulièrement les contacts des capteurs dans l'eau à l'eau du robinet et avec un nettoyant au vinaigre.

G Contrôlez la charge de la batterie du bateau et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du bateau. Mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit.

H Contrôlez le montant correct du bateau Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

I Ne saisissez pas votre modèle réduit par l'arrière. L'hélice pourrait tourner de manière imprévisible. Saisissez toujours le bateau par l'avant ou par le côté et ne touchez en aucun cas le contrôleur.

K Hélice de sécurité
L'hélice s'arrête lorsqu'elle est extraite de l'eau. Notez que les hélices ne fonctionnent pas hors de l'eau. **Le bateau ne peut pas fonctionner sur la terre.**

L Le bateau Carrera Boot ne peut être utilisé que dans l'eau. **Ce bateau n'est pas adapté à une utilisation dans l'eau salée !**

Veuillez à ce que les piles de la télécommande disposent d'une capacité suffisante et que l'accu au LiFePO₄ soit complètement chargé.

M Évitez impérativement les contacts avec les hélices ou le gouvernail.
Un non-respect peut provoquer des dommages irréversibles et réduire la capacité de manœuvre et la vitesse du bateau. Échangez l'hélice avec l'hélice de recharge.

Fournitures

- 1 1x Bateau Carrera RC
- 1x Contrôleur
- 1x Présentoir de présentation et de rangement
- 1x Câble USB de charge
- 1x Accu
- 1x Jeu de piles (non rechargeables)

Chargement de l'accu par ordinateur

2 Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet pour être rechargées. Veuillez à ce que la batterie LiFePO₄ fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge LiFePO4 fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie LiFePO4 ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. **Veuillez lire avec attention le chapitre précédent avec les mises en garde et les directives sur l'utilisation de batteries rechargeables avant de commencer.** Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de charge correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 1 A :

• Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur **①**. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez un modèle réduit dont l'accu est vide, la DEL sur le câble de charge USB ne brille plus et indique que l'accu est en phase de charge. Le câble de charge USB voire la douille de charge sur le modèle réduit sont fabriqués de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité **②**. • La recharge d'une batterie déchargée (non fortement déchargée) dure environ 50 minutes. Lorsque l'accu est plein, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

Remarque : lors de la livraison, l'accu LiFePO₄ fourni est chargé partiellement. C'est pourquoi le premier processus de charge pourrait durer un peu moins longtemps.

Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargeé complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une déterioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.

Insertion de la batterie

- 3 Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du bateau Carrera RC.
- 4 Insérez la batterie dans son compartiment avant de remettre le couvercle.

Insérer l'accu Lilo

5 Ouvrez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le compartiment à piles du contrôleur. Respectez la bonne polarité. N'utilisez jamais de piles de différents fabricants ou de piles usagées et neuves ensemble. Glissez à nouveau le compartiment à piles dans le contrôleur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Revissez, le cas échéant, le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.

La course peut démarrer maintenant

- 6 Le bateau Carrera RC et le contrôleur sont reliés en usine. Mettre le modèle en marche avec le commutateur ON/OFF.

7 Reviser la couvercle à l'aide d'un tournevis

8a Notez que les hélices et le bateau ne fonctionnent pas hors de l'eau.

Le contrôleur doit être éteint.

8b Posez le bateau dans l'eau.

Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, la DEL du contrôleur reste allumée. La liaison est établie.

Entrainons-nous !

9 Attention, ce bateau peut atteindre des vitesses de 10 km/h.

Lors du premier essai, manipulez le levier d'accélération avec grande prudence. Exercez-vous à rouler lentement au moins durant 2-3 charges d'accu avant de passer à des manœuvres plus rapides.

• Vérifiez avant d'appareiller si le bateau et le contrôleur sont reliés (cf. plus haut)

• Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.

• Faire route en direction de la rive après 10-15 minutes env. afin de changer l'accu.

• Retirez l'accu après la course ou déconnectez-le.

• Après utilisation, positionnez l'interrupteur situé sous le couvercle sur OFF.

• Vider au maximum 2 accus directement l'un après l'autre. Après 2 charges d'accu, il faut intercaler impérativement une pause de 20 minutes env.

• Nettoyer le bateau RC Carrera après emploi.

• Rechargez votre accu après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celui-ci.

• Veillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du bateau.

Fonctions de la télécommande

10 Lorsque le contrôleur est allumé, la DEL rouge s'allume sur le contrôleur.

11 Commande Numérique Proportionnelle

Accélérateur vers l'avant : marche avant en continu

Accélérateur vers l'avant : freins

Tourner la roue de commande dans le sens horaire : à droite en continu

Tourner la roue de commande dans le sens anti-horaire : à gauche en continu

12 TRIM DE DIRECTION - Réglage précis de la direction

Si le véhicule ne roule pas droit, vous pouvez le régler avec précision.

13 Grâce à la technologie 2,4 GHz, jusqu'à 16 bateaux peuvent être pilotés sur un même circuit. Cela est possible sans aucun réglage de fréquence entre les pilotes.

Contrôle du niveau de la batterie

14 Le bateau s'arrête 5 secondes si son accu est presque vide. Il redémarre ensuite pour une durée de 20 secondes.

La déconnexion d'une durée de 5 secondes et le redémarrage consécutif pendant 20 secondes se reproduisent 5 fois avant que le bateau ne se déconnecte complètement.

!!! Veuillez diriger le bateau sans délai jusqu'à la rive dès le 1er arrêt et remplacez impérativement l'accu.

Solutions aux problèmes

Problème

Le bateau ne roule pas

Cause: Le bateau ne se trouve pas dans l'eau.

Remède: Allumez le bateau et posez-le dans l'eau. Notez que les hélices et le bateau ne fonctionnent pas hors de l'eau.

Cause: L'interrupteur de la télécommande ou du bateau sont en position « OFF »

Remède: Mettre en position « ON »

Cause: Batterie faible ou absence de batterie dans le bateau

Remède: Insérer une batterie chargée

Cause: Le système de sécurité lié à une surcharge c'est enclenché

Remède: Mettre en position « OFF » Laissez refroidir le bateau 30 minutes environ

Cause: Batterie ou pile trop faible dans le bateau ou la télécommande

Remède: Insérez une autre batterie ou une pile neuve

Cause: Le bateau est très chaud.

Remède: Laisser refroidir le bateau RC durant 30 minutes env.

Cause: Le contrôleur n'est, le cas échéant, pas correctement en liaison avec le récepteur du modèle.

Remède: Mettez en place une liaison entre le contrôleur et le modèle comme décrit dans le chapitre « La course peut démarrer maintenant ».

Problème

Contrôle du bateau

Cause: Le bateau démarre intempestivement.

Remède: Allumez d'abord le bateau et ensuite le contrôleur.

Remède: Veuillez remplacer les piles dans le contrôleur, allumer le contrôleur.

Sous réserve d'erreurs et de modifications

Couleurs / design final – sous réserve de modifications

Sous réserve de modifications techniques et relatives au design

Pictogrammes = photos symboliques

Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de lancha Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integral del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entréguelas a terceros cuando les traspase el modelo.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

Condiciones de garantía

Los productos Carrera son juguetes de alto valor técnico, que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (Questa garantía comprendrá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidas del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo la empresa Carrera Toys GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Carrera Toys GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones:

La garantía comprendrá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidas del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo la empresa Carrera Toys GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Carrera Toys GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:

- se presenta la tarjeta rellenada correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de caja.
 - no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
 - el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
 - los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.
- Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.

Instrucciones para los Estados de la Unión Europea: se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-rc.com.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm · Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes de lesiones y daños.

[ADVERTENCIA!] Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

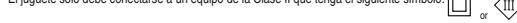
[ADVERTENCIA!] Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño.

Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.

El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse otras pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión.

Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

¡El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **[ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.



El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

A La lancha Carrera RC es un modelo teledirigido que funciona con una batería especial. Sólo deben utilizarse las baterías LiFePO4 Carrera RC originales. Retire la batería del barco antes de cargarla.

B Recuerde siempre que ni la hélice ni el barco funcionarán fuera del agua.

En la puesta en marcha encienda primero el barco, atornille la cubierta e introduzcalo en el agua, luego encienda el controlador.

Después de utilizarlo, siga el orden inverso para apagarlo.

C Si aparece mal tiempo, las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento.

D No exponga la lancha Carrera RC nunca a la radiación solar directa.

Para evitar que se sobrecaliente la electrónica del barco, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura mayor de 35°C.

E No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.

F Limpie los contactos de los sensores de agua periódicamente con agua del grifo y limpiador antical.



ITALIANO

- G** Para evitar que la lancha Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería de la lancha tengan un nivel de carga correcto. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red.
- H** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que la lancha Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reajustar tornillos y tuercas.
- I** No agarre la parte posterior del modelo. La hélice de la lancha podría rotar inesperadamente. Coja la lancha siempre por delante o por el lado solo y nunca toque el controlador.
- K Hélice de seguridad**
La hélice se desactiva al sacarla del agua. Recuerde siempre que la hélice no funcionará fuera del agua.
L La lancha no puede ponerse en marcha en tierra firme.
- M Evitar siempre tocar el fondo con la hélice o el timón.**
Si eso no se tiene en cuenta, pueden aparecer daños permanentes y limitarse mucho la capacidad de maniobras o la velocidad de la lancha.
Cambio ev. la hélice por la de recambio.
- Contenido del embalaje**
- 1** 1x Barco de Carrera RC
1x Controlador
1x Expositores y soportes de alojamiento
1x Cable de carga USB
1x Batería recargable
1x Juego de baterías (no recargables)
- Cargar la batería en el ordenador**
- 2** Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas. Asegúrese de cargar la batería recargable de LiFePO₄ suministrada únicamente con un cargador de LiFePO₄ suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de LiFePO₄ o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Lea detenidamente el capítulo anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 1A:
- Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador. **1**. El LED en el cable de carga USB se enciende en verde e indica que la unidad de carga está conectada correctamente con el ordenador. Si conecta un modelo con la batería descargada, ya no se ilumina el LED del cable de carga USB, indicando que la batería se está cargando. El cable de carga USB y el casquillo de carga del modelo estarán hechos de tal manera, que no se puede invertir por error la polaridad **2**.
 - Tarda aproximadamente 50 minutos en recargar una batería recargable descargada (no totalmente descargada). Cuando la batería recargable se encuentra totalmente cargada, el indicador LED en el cable de carga USB se vuelve a encender en verde.
- Indicación:** En el momento de entrega la batería recargable de LiFePO₄ incluida se encuentra parcialmente descargada. Por eso el primer proceso de carga podría tener una duración un poco más corta.
- Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como min. 20 minutos tras usarse, antes de que pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga.**
- Colocación de la batería recargable**
- 3** Retire con un destornillador la tapa del barco RC Carrera.
- 4** Introduzca la batería.
- Colocación de las baterías en el controlador**
- 5** Abra el compartimento de baterías con un destornillador. Pulse el botón de desbloqueo y extraiga el compartimento de baterías del controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Nunca utilice conjuntamente pilas nuevas y viejas o de diferentes fabricantes. Vuelva a deslizar compartimento de baterías dentro del controlador hasta que encaje. Cierre el compartimento de baterías atornillándolo eventualmente con un destornillador.
- ¡Ahora ya puedes empezar la carrera!**
- 6** El barco y el controlador de Carrera RC están unidos de fábrica.
Conecte el modelo por el interruptor.
- 7** Atornille la tapa con un destornillador.
- 8a Recuerde siempre que ni la hélice ni el barco funcionarán fuera del agua.**
Introduzca el barco en el agua.
- 8b Introduzca el barco en el agua.**
Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rápidamente. Tras un par de segundos, el LED en el controlador se iluminará permanentemente. La unión ha concluido.
- ¡Hagamos prácticas!**
- 9 Atención: Esta lancha alcanza una velocidad de hasta 10 km/h.**
Pise al principio el pedal del gas muy cuidadosamente. Aprenda a conducir despacio, como míos, durante 2 a 3 cargas de la batería, antes de pasar a maniobras más rápidas.
- Antes de partir de la orilla, compruebe que la lancha y el controlador estén sincronizados (ver arriba).
 - Evitar el funcionamiento permanente del motor.
 - Lleve la lancha al cabo de aprox. 10-15 minutos a la orilla para cambiar la batería recargable.
 - Una vez finalizada la carrera, extraer o desconectar la batería.
 - Después de utilizarlo, vuelva a poner el interruptor de debajo de la cubierta del barco a OFF.
 - No se deben gastar más de 2 cargas seguidas. Tras 2 cargas, debe descansarse siempre un tiempo de aprox. 20 minutos.
 - Limpie la lancha Carrera RC después de usarla.
- Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad.**
- Almacene la batería siempre fuera del barco.**
- Funciones del controlador**
- 10** Cuando el controlador está encendido se ilumina la lámpara LED roja en el controlador.
- 11 Control digital proporcional**
Palanca del gas hacia atrás > Avance continuo
Palanca del gas hacia adelante > Frenar
Gire el volante en sentido horario: derecha continuo
Gire el volante en sentido antihorario: izquierda continuo
- 12 Steering-TRIMM – Ajuste detallado de la dirección**
Si el vehículo no marchase en línea recta, puede ajustarlo en detalle aquí.
- 13** Gracias a la tecnología 2,4 GHz, se pueden conducir hasta 16 barcos conjuntamente en una pista de carreras. Esto es posible sin que los pilotos deban ajustar las frecuencias.
- Control del estado de la batería**
- 14** Si el acumulador de la lancha está casi agotado, la lancha se detiene unos 5 segundos. Luego vuelve a estar operativa durante 20 segundos. La desconexión durante 5 segundos y la conexión siguiente de 20 segundos se repiten 5 veces y finalmente la lancha se apaga completamente.
!!! Dirija la lancha de inmediato a la orilla tras la primera detención y sustituya el acumulador sin falta.
- Solución de averías**
- Avería**
El modelo no funciona
Causa: El barco no se encuentra en el agua.
Solución: Encienda el barco e introduzcalo en el agua. Recuerde siempre que ni la hélice ni el barco funcionarán fuera del agua.
Causa: El interruptor del emisor y/o del modelo está(n) en la posición "OFF".
Solución: Conectar
Causa: La batería recargable del modelo está desgastada o no hay batería.
Solución: Introducir una batería recargada.
Causa: La lancha se ha calentado demasiado y se ha detenido mediante la protección contra sobre-calentamiento.
Solución: Desconectar el receptor.
Dejar enfriar la lancha RC durante 30 min. aprox.
Causa: La batería recargable o la pila del emisor o del modelo está desgastada.
Solución: Colocar una batería o una pila cargada.
Causa: La lancha está muy caliente.
Solución: Deje enfriar la lancha RC aprox. 30 minutos.
Causa: El control ev. no está correctamente vinculado al receptor del modelo.
Solución: Establezca una vinculación entre el modelo y el controlador, tal como se describe bajo "Ahora ya puede empezar la carrera!".
- Avería**
No hay control
Causa: La lancha se pone en movimiento de forma involuntaria.
Solución: Primero encienda el barco y luego el controlador.
Solución: Cambie las baterías del controlador o conéctelo.
- Reservado el derecho a errores y modificaciones
Reservado el derecho a modificación de los colores y del diseño definitivo
Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño
Pictogramas = fotos de símbolos
- I Gentile cliente**
Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino di barca Carrera RC, prodotto secondo lo stato odiero della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dottazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste situazioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'innovazione delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza vi conferisce da decade qualisi diritti di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi. La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.
- Condizioni di garanzia**
I prodotti Carrera sono giocattoli tecnici di alta qualità che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni delle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atto al miglioramento del prodotto). Se nonostante doveressero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni: la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i particolari soggetti ad usura (come p.es. accumulatori, antenne, pneumatici, parti della trasmissione Carrera RC ecc.), i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato (come p.es. saliti alti, superiori all'altezza consigliata, caduta del prodotto, ecc.) o dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Carrera Toys GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Carrera Toys GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimplazo equivalente. La garanzia non copre le spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addebitabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera. Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se
- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
 - non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia



ITALIANO

- il giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
- i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.
- I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.

Indicazioni per gli Stati dell'UE: si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-rc.com.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm - Gamma di frequenze: 2400~2483.5 MHz

Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.



AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Lutente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricarla togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitare caricabatterie e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo. In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II. or

Norme di sicurezza

A Una barca Carrera RC è un modello di barca telecomandato, azionato da speciali batterie ricaricabili. Usare solo l'accumulatore agli LiFePO₄ originali Carrera RC. Prima di caricarlo, togliere l'accumulatore dalla barca..

B **Tenere assolutamente conto che fuori dall'acqua le eliche e la barca non funzionano!**
Per la messa in funzione accendere sempre prima la barca, avvitare la copertura e mettere in acqua, poi attivare il Controller.
Per lo spegnimento dopo l'uso procedere in ordine inverso!

C Non fare funzionare il modellino in caso di temporale! Interferenze atmosferiche potrebbero causare malfunzionamenti.

D Non esporre la barca Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica della barca, a temperature superiori a 35°C si devono effettuare pause regolari.

E Per la pulizia del modellino non usare mai detergenti aggressivi.

F Pulire regolarmente i contatti dei sensori dell'acqua con acqua di rubinetto e detergente all'aceto.

G Per evitare che la barca Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrollata, verificare se lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della barca. Non cortocircuitare caricabatterie e alimentatori.

H Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della barca Carrera RC. Eventualmente stringere vite e dadi.

I Non toccare il lato posteriore del modellino. L'elica potrebbe girare inaspettatamente. Afferrare la barca sempre dal davanti o lateralmente e non toccare mai il controller.

K **Elica di sicurezza**
L'elica si arresta se la barca viene tolta dall'acqua.
Tenere assolutamente conto che fuori dall'acqua le eliche non funzionano.
Sulla terra ferma la barca non può essere messa in funzione.

L La barca Carrera deve essere usata solo in acqua. **Questa barca non è adatta per l'uso in acqua salata!**
Assicurarsi che le batterie del telecomando dispongano di sufficiente capacità e che l'accumulatore LiFePO₄ sia completamente carico.

M **Evitare assolutamente il contatto dell'elica e del timone con il fondo.**
L'innosservanza può portare a danni permanenti e pregiudicare fortemente la manovrabilità e la velocità della barca. Eventualmente sostituire l'elica con quella di ricambio.

Contenuto della fornitura

- 1x Barca Carrera RC
- 1x Controller
- 1x Espositore & Rack
- 1x Cavo di carica USB
- 1x Batteria ricaricabile
- 1x Set di batterie (non ricaricabili)

Carica dell'accumulatore via computer

2 Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate. Caricare l'accumulatore agli LiFePO₄ in dotazione solo con il caricabatterie agli LiFePO₄ (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli LiFePO₄ o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. **Prima di procedere, si prega di leggere attentamente il precedente capitolo con le avvertenze e le linee guida sull'uso delle batterie ricaricabili.** L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica USB su una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 1 A:

- Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer **1**. Il LED sul cavo di carica USB si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se un modellino viene collegato con un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica USB non si illumina più e indica che l'accumulatore viene caricato. Il cavo di carica USB e la presa di carica sul modellino sono progettati in modo da escludere un'inversione della polarità **2**.
- Per ricaricare un accumulatore scarico (non completamente) occorrono circa 50 minuti. Quando l'accumulatore è carico, l'indicatore LED sul cavo di carica USB passa di nuovo al verde.

Nota: all'atto della consegna, l'accumulatore agli LiFePO₄ in dotazione è parzialmente carico. Il primo processo di carica potrebbe quindi essere più breve.

Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'innosservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare caricabatterie e alimentatori. L'innosservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.

Installazione della batteria

- 3 Con un cacciavite togliere il coperchio della barca Carrera RC.
- 4 Inserire la batteria

Inserimento delle batterie nel controller

- 5 Aprire il vano batterie con un cacciavite. Premere il pulsante di sblocco e togliere il vano batterie dal controller. Assicurarsi della correttezza della polarità. Non usare mai contemporaneamente batterie nuove e vecchie o di produttori diversi. Reinserire il vano batterie nel controller facendolo scattare in posizione. Riavvitare il vano batterie eventualmente con un cacciavite.

Ora la corsa può iniziare

- 6 La barca Carrera RC e il Controller sono interconnessi dalla fabbrica.
Accendere il modellino con l'interruttore ON/OFF.
- 7 Con un cacciavite avvitare il coperchio.
- 8a **Tenere assolutamente conto che fuori dall'acqua le eliche e la barca non funzionano!**
Il Controller deve essere disattivato.
- 8b **Mettere la barca in acqua.**
Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente.
Dopo alcuni secondi il LED sul Controller si illumina permanentemente. Il collegamento è stabilito.

Alleniamoci!

- 9 **Attenzione questa barca raggiunge velocità fino a 10 km/h.**
La prima volta azionare la leva dell'acceleratore con molta cautela poiché l'auto reagisce in modo molto sensibile. Provvi la guida lenta per almeno 2-3 cariche dell'accumulatore, prima di passare a manovre più veloci.
- Prima di staccarsi dalla riva, verificare se la barca e il controller sono collegati (v.s.).
- Evitare l'uso permanente del motore.
- Dopo ca. 10-15 minuti ritornare a riva per sostituire l'accumulatore.
- Dopo l'uso togliere la batteria e disconnecterla.
- Dopo l'uso riposizionare l'interruttore sotto la copertura della barca su OFF.
- Il periodo di funzionamento continuo non deve superare la durata di 2 cariche dell'accumulatore. Dopo 2 ricariche dell'accumulatore si deve effettuare una pausa di ca. 20 minuti.
- Dopo l'uso pulire la barca Carrera RC
- Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso.
- Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della barca.

Funzioni del controller

- 10 Se il controller è acceso la spia LED rossa sul controller si illumina.
- 11 **Guida digitale proporzionale**
Leva dell'acceleratore indietro: avanti in continuo
Leva dell'acceleratore avanti: frenata
Girare il volante in senso orario: a destra in continuo
Girare il volante in senso antiorario: a sinistra in continuo
- 12 **Steering-TRIMM** – Regolazione di precisione dello sterzo
Se il veicolo non procedesse diritto, qui è possibile regolarlo esattamente.
- 13 La tecnologia a 2,4 GHz consente di fare gareggiare contemporaneamente fino a 16 barche su un percorso. Questo è possibile senza alcuna sintonizzazione della frequenza tra i piloti.

Controllo della carica della batteria

- 14** Quando l'accumulatore è quasi scarico, la barca si ferma per 5 secondi. Poi è di nuovo pronta per la navigazione per 20 secondi.
Lo spegnimento per 5 secondi e i seguenti 20 secondi di funzionamento si ripetono complessivamente 5 volte, poi la barca si spegne definitivamente.

!!! Dopo la prima disattivazione, raggiungere subito la riva e sostituire assolutamente l'accumulatore.

Soluzioni dei problemi**Problema**

Il modellino non funziona

Causa: La barca non è in acqua.

Rimedio: Accendere la barca e metterla in acqua.. **Tenere assolutamente conto che fuori dall'acqua le eliche e la barca non funzionano!**

Causa: L'interruttore sul trasmettitore e/o il modellino è posizionato su «OFF»

Rimedio: Accendere

Causa: Batteria scarica o nessuna batteria nel modellino.

Rimedio: Inserire una batteria carica

Causa: La protezione contro il surriscaldamento ha fermato la barca a causa del forte riscaldamento.

Rimedio: Disinserire il ricevitore. Fare raffreddare la barca Carrera RC per ca. 30 minuti

Causa: Batteria ricaricabile/batterie scariche nel trasmettitore o modellino.

Rimedio: Inserire una batteria ricaricabile e/o una batteria carica

Causa: La barca è molto calda.

Rimedio: Lasciare raffreddare la barca RC per circa 30 minuti.

Causa: Il controller potrebbe non essere interconnesso correttamente con il ricevitore del modellino.

Rimedio: Stabilire un collegamento tra modellino e controller come descritto sotto "Ora la corsa può iniziare".

Problema

Nessun controllo

Causa: La barca si mette in movimento non volutamente.

Rimedio: Accendere prima la barca poi il Controller.

Rimedio: Sostituire le batterie nel controller o attivare il controller.

Con riserva di errori e modifiche

Con riserva di modifiche dei colori/design definitivo

Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design

Pitogrammi = foto simboliche

NL Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modellboot, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehouwen. Op basis van minimale afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegeven en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiksaanwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachting van de gebruiksaanwijzing en daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bevaren deze handleiding om ze later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op carrera-rc.com in het servicebereik.

Garantievoorraarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Gelieve onvoorwaardelijk de in de gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

Indien er desondanks fouten opduiken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorraarde verleend: De garantie omvat aantoonbare materiële- of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietijd 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC accu's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onoordeelkundige behandeling of door een onoordeelkundig gebruik (bijv. hoge sprongen boven de aanboekwelling, laten vallen van het product) of bij externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Carrera Toys GmbH of door een door haar geautoriseerde bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Carrera Toys GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecten onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpaknings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

Aanspraak op de garantievergoeding bestaat enkel dan, wanneer

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defect Carrera-product, het aankoopsbewijs/de factuur/de kasabon ingezonden wordt;
- geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantiekaart aangebracht werden;
- het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
- de beschadigingen/functiestoeringen aan overmaat of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijzen zijn.

Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.

Aanwijzing voor EU-lidstaten: er wordt gewezen op de wettelijke garantieplicht van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze garantieplicht door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Carrera Toys GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) bedoeld.

De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-rc.com opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Frequentiebereik: 2400 – 2483.5 MHz

Waarschuwingsinstructies!

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsel en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongewallen met letsel en beschadigingen worden vermeden.



WAARSCHUWING! Wegens inslikbaar, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

WAARSCHUWING! Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Gebruik voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient uw aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knoopcellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektronische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisbrengen, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongebruikte batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's moeten uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontplettingsgevaar niet worden opgeladen.

Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken!

WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruik die bij dit speelgoed is geleverd! Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het extreme, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermiklasse II: of

Veiligheidsbepalingen

A Een Carrera RC-boot is een op afstand bestuurd, met speciale vaaraccu's bediende modelboot. Enkel de originele Carrera RC LiFePO₄-accu mogen gebruikt worden. Verwijder de accu uit de boot, alvorens deze op te laden.

B Denk eraan dat de propellers resp. de boot buiten het water geen functie hebben! Schakel bij de ingebruikname altijd eerst de boot in. Schroef de afdækking dicht en zet hem in het water. Schakel pas daarna de controller in.

Bij het uitschakelen na het varen de omgekeerde volgorde toepassen!

C Vaar nooit bij onweer! Atmosferische storingen kunnen leiden tot een functiestoring.

D Stel de Carrera RC-boot niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronische materiaal in de boot te vermijden, moeten bij een temperatuur van meer dan 35 °C regelmatig korte rustpauzes worden ingesteld.

E Gebruik nooit bijtende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.

F Gelieve de contacten van de watersensoren regelmatig met leidingwater en azijnhoudend reinigingsmiddel te reinigen.

G Om te vermijden dat de Carrera RC-boot met storingen in het besturingssysteem en daardoor ongecontroleerd rijdt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een foute laadtoestand gecontroleerd te worden. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten.

H De correcte montage van de Carrera RC-boot moet steeds vóór en na iedere vaart gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vasten aandraaien.

I Pak uw model nooit aan de achterzijde vast. De scheepschroef zou onverwacht kunnen draaien. De boot moet altijd alleen aan de voorzijde of aan de zijkant vast en raak in geen geval de controller aan.

K Veiligheidspropeller

De propeller wordt bij het uit het water tillen uitgeschakeld. Neem absoluut in acht, dat de propellers buiten het water geen functie bezitten. **De boot kan aan land niet in werking worden gesteld.**

L De Carrera boot mag alleen in het water worden gebruikt. **Deze boot is niet geschikt voor gebruik in zout water!** Gelieve er op te letten, dat de batterijen voor de afstandsbesturing over voldoende capaciteit beschikken en dat de LiFePO₄ accu volledig is geladen.

M Contact met de grond van de propeller of het roer absoluut vermijden. Een niet-inachtneming kan tot duurzame schade leiden en de manoeuvreerbaarheid of snelheid van de boot sterk belemmeren. Wissel eventueel de propeller uit door de reserve propeller.

Inhoud van de levering

- 1x Carrera RC-boot
- 1x Controller
- 1x Presentaties en Opslagstands
- 1x USB-laadkabel
- 1x Accu
- 1x Set batterijen (niet oplaadbaar)

Laden van de accu aan de computer

2 Herlaadbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed alvorens deze te laden. Let erop dat u de bijgeleverde LiFePO₄-accu alleen met de bijgeleverde LiFePO₄-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere LiFePO₄-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. **Lees alvorens verder te gaan het vorige hoofdstuk met waarschuwingen en instructies omtrent het gebruik van herlaadbare batterijen.** U kunt de accu met de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 1A uitgangsstroom laden.



NEDERLANDS

- Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer **1**. De led aan de USB-laadkabel brandt groen en geeft aan dat de laadvoeding correct op de computer is aangesloten. Als u een model met lege accu aansluit, licht de LED aan de USB-laadkabel niet meer op, om aan te geven dat de accu geladen wordt. De USB-laadkabel resp. de laadbus aan het model zijn zo gemaakt, dat een verwisseling van de polen uitgesloten is.
- Het duurt ongeveer 50 minuten om een lege accu (niet opladen) weer op te laden. Wanneer de accu volledig geladen is, brandt de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen.

Opmerking: Bij de aflevering is de bijgeleverde LiFePO₄-accu deels opladen. Hierdoor is het mogelijk dat het eerste laadproces iets korter duurt.

Laad de accu na gebruik absolut weer op, om een zogenoemde diepteontlasting van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachting van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden. Laat de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht.

Aanbrengen van de accu

3 Verwijder met een schroevendraaier het deksel van de Carrera RC-boot.

4 Accu inleggen.

Plaatsen van de batterijen in de controller

5 Open het batterijvak met een schroevendraaier. Druk op de ontgrendelknop en neem het batterijvak uit de controller. Let op de correcte polariteit. Gebruik nieuwe en oude batterijen of batterijen van verschillende fabrikanten nooit samen. Schuif het batterijvak weer in de controller, tot het vastklkt. Schrof het batterijvak evt. met een schroevendraaier weer dicht.

Nu kan de rit beginnen

6 De Carrera RC-boot en de controller zijn in de fabriek aan elkaar gebonden.

Schakel het model met de ON/OFF schakelaar in.

7 Deksel met een schroevendraaier dichtschoeven.

8a Denk eraan dat de propellers resp. de boot buiten het water geen functie hebben!

De controller moet uitgeschakeld zijn.

8b Zet de boot in het water.

Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch.

Na enkele seconden brandt de LED aan de controller permanent. De koppeling is voltooid.

Eerst oefenen!

9 Let op, deze boot bereikt snelheden tot 10 km/h.

Gelieve bij de eerste keer de gashendel slechts voorzichtig te bedienen. Oefen het langzaam rijden minimum 2-3 accu'svoldingen vooraleer u tot snellere manuevers overgaat.

• Controleer voor het afmeren van de oever of de boot met de controller is verbonden (zie boven)

• Permanent gebruik van de motor vermijden.

• Vaar na ca. 10-15 minuten naar de oever om de accu te wisselen.

• Na de rit de accu uitnemen.

• Zet na het varen de schakelaar onder de afdekking van de boot weer op OFF.

• Maximaal 2 accu's direct na elkaar leeg rijden. Na accu'svoldingen moet er absoluut een rustpaus van ongeveer 20 minuten worden ingelegd.

• De Carrera RC-boot na de vaart schoonmaken.

• Als het model zichzelf meermalen kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.

• Bewaar de accu altijd buiten de boot.

Functies van de controller

10 Wanneer de controller ingeschakeld is, brandt de rode led aan de controller.

11 Besturing digitaal proportioneel

Gashendel naar achter: traploos vooruit

Gashendel naar voren: remmen

Stuurwiel met de klik mee draaien: traploos rechts

Stuurwiel tegen de klok in draaien: traploos links

12 Steering-TRIMM – Besturingsfijnregeling

Als het voertuig niet recht vooruit zou rijden kunt u hier uw voertuig fijn instellen.

13 Dankzij 2.4GHz-technologie kunnen tot 16 boten tegelijk op een circuit varen. Dit is mogelijk zonder enige frequentieafstemming onder de coureurs.

Batterijniveau controle

14 Wanneer de boot batterij bijna leeg is, stopt de boot voor 5 seconden. Daarna is deze weer vaaklaar gedurende 20 seconden.

Het uitschakelen gedurende 5 seconden en dan 20 seconden vaaklaar zijn wordt 5 keer in totaal herhaald, waarna de boot volledig uit zal schakelen.

!!! Stuur na de eerste stop naar de oever en wissel de batterij onmiddellijk om.

Probleemoplossingen

Probleem

Model rijdt niet

Oorzaak: De boot bevindt zich niet in het water.

Oplossing: Schakel de boot in en zet hem in het water. Denk eraan dat de propellers resp. de boot buiten het water geen functie hebben!

Oorzaak: Schakelaar op de zender of / en model staat / staan op "OFF".

Oplossing: Inschakelen

Oorzaak: Zwakke of helemaal geen accu in het model

Oplossing: Geladen accu inleggen

Oorzaak: De oververhittingsbeveiliging heeft de boot wegens te sterke opwarming doen stoppen

Oplossing: De ontvanger uitschakelen De RC-boot ca. 30 minuten laten afkoelen.

Oorzaak: Zwakke accu/batterij in de zender of in het model

Oplossing: Geladen accu of batterij inleggen

PORTUGUÊS

Oorzaak: De boot is zeer warm.

Oplossing: De RC-boot ongeveer 30 minuten laten afkoelen.

Oorzaak: De controller is evt. niet correct met de ontvanger in het model gekoppeld.

Oplossing: Breng zoals onder "Nu kan de rit beginnen" beschreven een koppeling tussen model en controller tot stand.

Problema

Geen controle

Oorzaak: De boot zit zich ongewild in beweging.

Oplossing: Schakel eerst de boot en daarna de controller in.

Oplossing: Gelieve de batterijen in de controller te vervangen resp. schakel de controller in

Vergissingen en fouten uitgesloten

Kleur/finalie ontwerpveranderingen uitgesloten

Teknische aanpassingen en ontwerp gerelateerde aanpassingen uitgesloten

Pictogrammen = symbolisch foto's

(P) Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo barco miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança nela contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na secção de serviço.

Condições de garantia

Os produtos Carrera são brinquedos de técnica de alta qualidade, pelo que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e do modelo em prol do melhoramento do produto).

Se surgirem contudo alguns defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das condições seguintes:

A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data de aquisição. Excluídos da garantia estão as peças de desgaste (tais como por exemplo pilhas/baterias Carrera RC, antenas, pneus, peças da caixa de velocidades, etc.) e danos decorrentes de manuseio/ utilização incorrectos (tais como por exemplo saltos acima da altura recomendada, quedas do produto, etc.) ou de intervenção no produto. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Carrera Toys Gmbh ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. No âmbito desta garantia, a empresa Carrera Toys Gmbh opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pelas substituições das peças defeituosas, ou por um substituto equivalente. Excluídos da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

Os direitos à garantia só podem ser exercidos se

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição.
- não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia.
- o brinquedo tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido.
- os danos / disfunções não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.
- Não é possível substituir cartões de garantia.

Nota para os Estados da UE:

quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

Declaração de conformidade

Por este meio, a Carrera Toys GmbH declara que esta miniatura inclusive o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretrizes CE: com as Diretrizes CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-rc.com.



Potência máxima da rádiofrequência <10 dBm - Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

Advertências:

A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.

AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

AVISO! Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retirar todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conservar a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivas ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Retire a pilha da miniatura antes de

carregá-la. Preste atenção à posição correta dos pólos. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos fáscicos! AVISOS: **para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Quando da utilização regular do carregador, dever-se-á verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II



Prescrições de segurança

- A** Um barco Carrera RC é uma miniatura telecomandada e propulsada por baterias especiais. Só é permitido utilizar as baterias de LiFePO₄ Carrera RC originais. Retire a pilha do barco antes de carregá-la.
- B** **Preste atenção a que tanto as hélices como o barco não têm nenhuma função fora da água.** Ao colocar o barco em funcionamento, primeiro ligue-o, depois aperte a cobertura, coloque o barco na água e ligue o comando só depois disso.
Para desligar depois de navegar, proceder pela ordem inversa!
- C** Não saia de barco numa trovoada! As variações atmosféricas podem causar interferências no funcionamento.
- D** Não exponha o barco Carrera RC à incidência directa de raios solares. Para evitar o sobreaquecimento da electrónica do barco, aquando de uma temperatura superior a 35°C dever-se-á fazer pausas breves regularmente.
- E** Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu barco.
- F** Limpe os contactos dos sensores de água periodicamente com água da torneira e detergente à base de vinagre.
- G** Para evitar que o barco Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e ande descontroladamente, dever-se-á verificar se as baterias do comando e do barco estão devidamente carregadas. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito.
- H** Antes de cada utilização, dever-se-á verificar se o barco Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.
- I** Não pegue na sua miniatura pela traíreira. A hélice pode girar-se insensivelmente. Pegue no barco sempre pela frente ou pelos lados e não toque de nenhum modo no comando.

Hélice de segurança

- A hélice desliga-se aquando da retirada da água.
Preste atenção a que as hélices não têm nenhuma função fora da água.
O barco não pode ser colocado em funcionamento fora da água.
- L** O Carrera Boot só pode ser utilizado na água. **Este barco não é próprio para utilização em águas salgadas!** Certifique-se de que as pilhas do telecomando têm capacidade suficiente e que a bateria LiFePO₄ está completamente carregada.
- M** Evitar necessariamente o contacto da hélice e do leme com o fundo. A inobservância desta indicação, pode provocar danos duradouros ou afectar gravemente a governação e/ou a velocidade do barco.
Se for necessário, substitua a hélice pela hélice de substituição.

Volumen de fornecimento

- 1** 1x Barco Carrera RC
1x Comando
1x Expositor de apresentação e armazenamento
1x Cabo de carregamento USB
1x Bateria
1x Conjunto de pilhas (não-recarregável)

Carregamento da pilha através do computador

- 2** As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de LiFePO₄ incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de LiFePO₄ (cabô USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de LiFePO₄ ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. **Leia atentamente o capítulo anterior com avisos e orientações relativamente à utilização de baterias recarregáveis antes de prosseguir.** Você pode carregar a pilha com o respetivo cabô USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação USB com uma tensão de saída de no mínimo 1A:

- Ligue o cabo de carga USB à porta USB de um computador **①**. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde e que assimila que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando ligar uma miniatura com a pilha vazia, o LED do cabo de carga USB não se acende o que assimila que a pilha está a ser carregada. O cabo de carga USB e a tomada da miniatura estão concebidos de forma aos pólos não poderem ser trocados **②**.
- Demora aproximadamente 50 minutos a carregar uma pilha descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga volta a acender-se em verde.

Nota: no ato da entrega, a pilha de LiFePO₄ é fornecida parcialmente carregada. Por isso, pode ser que o primeiro processo de carregamento demore menos tempo.

Carregar a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. A inobservância do manejo anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.

Colocação da bateria

- 3** Retire a tampa do barco Carrera RC com uma chave de fendas.
4 Coloque a bateria.

Modo de colocar as pilhas no comando

- 5** Abra o compartimento das pilhas com uma chave de parafusos. Pressione o botão release e retire o compartimento das pilhas do comando. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Nunca utilize pilhas novas juntamente com pilhas velhas nem combine pilhas de fabricantes diferentes.

Volte a deslizar o compartimento das pilhas para dentro do comando até ele encaixar. Aperte novamente o compartimento das pilhas com uma chave de parafusos se for necessário.

Funcionamento do barro

- 6** O barco Carrera RC e o comando estão interligados de fábrica. Ligue a miniatura com o interruptor ON/OFF.
- 7** Aperte a tampa com uma chave de fendas.

- 8a** **Preste atenção a que tanto as hélices como o barco não têm nenhuma função fora da água.** O comando tem de estar desligado.

- 8b** **Coloque o barco na água.** Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, o LED do comando fica permanentemente aceso. A interligação está concluída.

Vamos experimentar

- 9** **Atenção este barco atinge velocidades até 10 km/h.** Na primeira vez, manobre a alavanca de aceleração com muito cuidado uma vez que o carro reage sensivelmente. Antes de passar a manobras rápidas, pratique a circulação lenta até gastar pelo menos 2-3 cargas da pilha.
- Antes de desatracar da margem, verifique se o barco e o comando estão ligados um ao outro (ver acima)
 - Evitar a aplicação permanente do motor.
 - Depois de aprox. 10-15 minutos, regresse à margem para substituir a pilha.
 - Depois da circulação, retirar a bateria ou desligar os pólos.
 - Depois de navegar com o barco, desligue o interruptor debaixo da tampa colocando-o na posição OFF
 - Gastar no máximo 2 pilhas consecutivamente. Depois de colocar 2 pilhas seguidas, é obrigatório fazer uma pausa de aprox. 20 minutos.
 - Limpe o barco RC-Boot depois de utilizá-lo.
 - Se a miniatura se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.
 - Guarde a pilha sempre fora do barco.

Funções do comando

- 10** Quando o comando está ligado, o LED vermelho do comando está aceso.
- 11** **Comando digital proporcional**
Acelerador para trás: circular para a frente continuamente
Acelerador para a frente: travar
Rodar a roda de comando no sentido dos ponteiros do relógio: direita continuamente
Rodar a roda de comando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: esquerda continuamente
- 12** **Steering-TRIMM - Afinação da direção**
Se o carro não circular a direito, aqui você pode afinar a direção.
- 13** Graças à tecnologia de 2,4 GHz podem navegar até 16 barcos juntos no mesmo circuito. Isto é possível sem coordenação da frequência entre os pilotos.

Controlo do estado da bateria

- 14** Quando a pilha do barco estiver quase descarregada, o barco pára 5 segundos. Em seguida, está pronto novamente para circular 20 segundos.
O desligamento de 5 minutos e os 20 segundos seguintes repetem-se 5 vezes no total. Depois disso, o barco desliga-se completamente.

!!! Após a 1ª paragem, dirija o barco para a margem e substitua a pilha necessariamente.

Soluções de problemas

- Problema**
O barco não circula
Causa: O barco não está na água.
Solução: Ligue o barco e coloque-o na água. **Preste atenção a que tanto as hélices como o barco não têm nenhuma função para a água.**
Causa: Os interruptores do emissor e do barco ou de um deles estão OFF
Solução: Ligá-los!
Causa: A bateria está fraca ou não está instalada no barco
Solução: Colocar a bateria carregada
Causa: A protecção contra sobreaquecimento imobilizou o barco devido a um aquecimento demasiado elevado
Solução: Desligar o receptor. Deixar o barco RC arrefecer aprox. 30 minutos
Causa: A bateria/pilha do emissor ou do barco está fraca
Solução: Colocar a bateria ou a pilha carregada
Causa: O barco está muito quente.
Solução: Deixe o RC-Boot arrefecer aprox. 30 minutos.
Causa: Eventualmente, o comando não está devidamente ligado ao receptor da miniatura.
Solução: Estabeleça a ligação entre a miniatura e o comando como se descreve em "Funcionamento do carro".

Problema

- O comando não funciona
Causa: O barco põe-se em movimento indesejadamente.
Solução: Ligue primeiro o barco e só depois o comando.
Solução: Substitua as pilhas do comando ou ligue-o.

Salvo erros, omissões e modificações - Cores /design final - sujeitos a alterações
Reservados os direitos a alterações da técnica e do design
Pictogramas = Fotos de símbolos

S **Bästa kund**

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbåt, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid sträver efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utseende, material och design. Därfor kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelse mellan den produkt du har köpt och uppgerifit samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Om bruksanvisningen och de säkerhetsanvisningar den innehåller inte följs, upphör garantin att gälla. Spara bruksanvisningen för senare bruk och lät den följa med produkten om den övertas av någon annan.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på carrera-rc.com under rubriken Service.

Garantivillkor

Carrera-produkterna är tekniskt förstklassiga leksaker som skall behandlas med omsorg. Du måste ovilkorligen beakta informationen i bruksanvisningen. Alla komponenter underkastas en noggrann kontroll (tekniska ändringar och modelländringar som syftar till att förbättra produkten förbehålls).

Om det mot förmordan skulle uppstå ett fel, gäller garantin inom ramen av följande villkor: Garantin omfattar pärvisbara material- och fabrikationsfel som förelig vid köpet av Carrera-produkten. Garantitiden är 24 månader räknat från försäljningsdatumet. Garantin omfattar samtliga delar (som t.ex. Carrera RC batterier, antenner, däck, växellådsslar etc.), skador p.g.a. felaktig hantering/ användning (t.ex. höga hopp över rekommenderad höjd, produkten tappas etc.) eller obehörig ingrepp. Reparationer får utföras endast av företaget Carrera Toys GmbH eller ett av detta företag auktorisert företag. Inom ramen av denna garanti kommer Carrera Toys GmbH att byta ut alla delar som är defekta och/eller byta ut endast de defekta komponenterna, eller att lämna likvärdig ersättning. Garantin omfattar inte transport-, förpacknings- och resekostnader samt skador som kopären väljar. Dessa kostnader bärts av kopären. Garantianspråk kan ställas endast av den första köparen av Carrera-produkten.

Garantianspråk kan göras gällande endast om

- det korrekt ifyllda kortet skickas i tillsammans med den defekta Carrera-produkten, inköpskvittot/fakturan/ kaskvittot.
- inga egenmäktiga ändringar av garantisadeln har gjorts.
- produkten har behandlats och använts för sitt ändamål enligt bruksanvisningen.
- skadorna/fel funktionerna inte kan härföras till force majeure eller siltage p.g.a. användning.

Garantidelar kan inte ersättas.

Hänvisning för EU-medlemsländer: vi hänvisar till säljarens lagstadgade garantiskyldighet i den mån som den garantiskyldigheten inte begränsas av objektgarantin.

Försäkran om överensstämmelse

Hämed förklarar Carrera Toys GmbH, att denna modell inkl. kontroll överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktivet 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED). Originalen till försäkran om överensstämmelse kan beställas på carrera-rc.com.



Max. radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Varningar!

Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller sakskador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt omdöme. Bruksanvisningen innehåller säkerhets- hänvisningar och föreskrider samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förståts före första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och sakskador kan undvikas.



WARNING! Denne leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smådelarna kan sväljas.
VARNING! Funktionsbeträde risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämman innan DU låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationssytte och om ev. frågor skulle uppstå.



Symbolen med de överkörda soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatorer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssporna, då de är skadliga för miljö och hälsa. Batterityper av olika slag, eller nya och uttjänade batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Ta ur batteriet ur modellen före uppladdning. Se till att polariteten blir rätt. Kortslut inte laddaren och nätdelen. Endast den medlevererade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angrändsande delar, samt medföra personskador! **WARNING:** Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna kabel för att ladda batteriet. Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kápor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har repareras. Den externa, böjliga ytterkabeln till denna laddare kan inte bytas ut. Lekskalen får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.



or

**Säkerhetsbestämmelser**

A En Carrera RC-båt är en fjärrstyrd modellbåt som drivs med särskilda ackumulatorer. Endast original Carrera RC LiFePO₄-ackumulatorer får användas. Ta ur batteriet ur båten före uppladdning.

B **OBS: propellrarna resp. båten har ingen funktion förutom i vatten.**

Vid start: sätt alltid igång båten först, skruva till skyddet och sätt den i vattnet, och sätt sedan ihång kontrollen.

Det omvänta gäller vid avstängning efter köring!

C Använd inte modellen i åskväder! Atmosfäriska störningar kan orsaka funktionsfel.

D Utsätt inte Carrera RC-båten för direkt solstrålning.

För att undvika överhettning av elektroniken i båten måste man lägga in regelbundna korta pausar om temperaturen ligger på mer än 35°C.

E Använd aldrig starka lösningsmedel att rengöra modellen med.

F Rengör vattensorernas kontakter regelbundet med ledningsvattnet och ättiksrengöring.

G För att förhindra att Carrera RC-båten drabbas av störningar i styrsystemet, varvid den körts okontrollerat, skal man kontrollera batterierna i fjärrkontrollen och båtens ackumulator m.a.p. laddningsstatus. Kortslut inte laddare och nätdelen.

H Före och efter varje köring måste man kontrollera att Carrera RC-båten är korrekt monterad. Dra ev. åt kruvar och muttrar.

I Fatta inte tag i modellens baksida. Propellern kan rotera oväntat. Fatta alltid tag i båten endast fram till eller på sidan och vridr aldrig kontrollen.

K **Säkerhetspropeller**

Propellern stängs av vid upptagning ur vattnet.

OBS: propellrarna har ingen funktion förutom i vatten.

Båten kan inte tas i drift på land.

L Carrera båten får endast användas i vatten. **Denna båt får inte användas i saltvatten!**

Se till att batterierna i fjärrkontrollen har tillräcklig kapacitet och att LiFePO₄ batteriet är fullständigt laddat.

M Undvik under alla omständigheter att propellern resp. rodret får kontakt med botten. En ignorering kan leda till varaktiga skador och försämra båtens manöverbarhet resp. hastighet avsevärt. Byt behov ut propellern mot reservpropellern.

Leveransomfattning

- 1x Carrera RC-båt
- 1x Fjärrkontroll
- 1x Presentations- och förvaringsställ
- 1x USB-laddningskabel
- 1x Ackumulator
- 1x Set batterier (ej återuppladdningsbara)

Laddning av batteriet via dator

2 Du ska ta bort uppladdningsbara batterier från leksaken innan de laddas. Se till att ladda det medlevererade LiFePO₄-batteriet endast med den medlevererade LiFePO₄-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan LiFePO₄-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. **Läs föregående kapitel noggrant med varningar och hänvisningar för hur du använder uppladdningsbara batterier innan du fortsätter.** Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i datorn eller en USB-nätdel med minst 1A utgångsspänning.

• Koppla ihop USB-laddningskabeln med USB-porten i datorn **1**. LED-på USB-laddningskabeln lyser grönt och anger att laddaren är korrekt anslutnen med datorn. Om man sätter i en modell med tomt batteri, lyser inte LED på USB-laddningskabeln och anger att batteriet laddas. USB-laddningskabeln resp. laddningsuttaget på modellen är utformade så att det inte går att förväxla politeten **2**.

• Det tar ca 50 minuter för att återuppladda ett tomt batteri (ej djupurladdat). När batteriet är fullt lyser LED-lampen på USB-laddningskabeln grönt igen.

OBS: Vid utleverans är det ingående LiFePO₄-batteriet delvis laddat. Därför kan den första laddningen gå liet snabbare.

Ladda ovilkortigen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det. Efter användningen måste ackumulatorn svälva i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). Kortslut inte laddare och nätdelen. En ignorering av ovannämnda handhavande kan leda till att batteriet förstörs. Lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen.

Isättning av ackumulatorn

3 Använd en skruvmjäsel för att avlägsna locket till Carrera RC-båten.

4 Lägg i ackumulatorn.

Isättning av batterierna i kontrollen

5 Öppna batterifacket med en skruvmjäsel. Tryck på frisläppningsknappen och ta ur batterifacket ur kontrollen. Se till att polariteten blir rätt. Använd aldrig nya och gamla batterier ihop, eller batterier från olika tillverkare. Skjut batterifacket bakåt tills att det hakar på plats. Skruva till batterifacket igen med en skruvmjäsel.

Nu kan Du börja köra

6 Carrera RC-båten och kontrollen har bundits ihop i fabriken.

Knäpp på modellen med ON/OFF-knappen.

7 Skruva tillbaka locket..

8a OBS: propellrarna resp. båten har ingen funktion förutom i vatten.

Kontrollen måste vara avstängd.

8b Sätt i båten i vattnet.

Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt.

Efter ett par sekunder lyser LED på kontrollen permanent. Bindningen är klar.

Låt oss öva!

9 **OBS: Denna båt kommer upp i farter på upp till 10 km/h.**

Använd gasspaken ytterst försiktigt första gången. Öva först långsam köring med minst 2-3 ackumulator fyllningar innan du övergår till snabbare manövrar.

• Kontrollera att båten och kontrollen är kopplade med varandra innan du lägger ut från stranden (se ovan).

• Undvik att ha motorn inkopplad permanent.

• Kör in till stranden efter ca 10-15 minuter för att byta batteriet.

• Ta ur resp. koppla ifrån ackumulatorn efter köringen.

• Efter färd sättar man knappen under båtens kåpa till OFF igen.

• Max 2 ackumulatorer får komorkas direkt efter varandra. Efter 2 ackumulator fyllningar skall under alla villkor in paus på 20 minuter läggas in.

• Rengör Carrera RC-båten efter köringen.

• Om modellen stänger av sig själv flera gånger i snabb följd, är batteriet tomt. Ladda batteriet.

• Förvara aldrig batteriet utanför båten.

Fjärrkontrollfunktioner

- 10** När kontrollen är inkopplad lyser den röda LED-lampan på kontrollen.
- 11 Kontroll Digital Proportional**
Gasspaken bakåt: steglöst framåt
Gasspaken framåt: bromsning
Vrid ratten medols: steglöst höger
Vrid ratten motsols: steglöst vänster
- 12 Steering-TRIMM – Rattjustering**
Om fordonet inte kör rakt, kan Du justera det här.
- 13** Tack var 2,4 GHz-teknologin kan upp till 16 båtar köras gemensamt på en tävlingssträcka. Detta är möjligt helt utan frekvensavstämning mellan förarna.

Batterikontroll

- 14** När båtbatteriet är nästan tomt stannar båten i 5 sekunder. Sedan kan den köras igen i 20 sekunder. Avstängningen i 5 sekunder och efterföljande 20 sekunder upprepas totalt 5 gånger, därefter släs båten ifrån helt.

!!! Kör in till hamn omedelbart efter det första stoppet, och byt batteri.

Felsökningssguide**Fel**

Modellen kör inte

Orsak: Båten är inte i vattnet.

Ätgärd: Sätt igång båten och sätt den i vattnet. **OBS:** propellrarna resp. båten har ingen funktion förutom i vattnet.

Orsak: Omkopplaren på sändaren och/eller modellen står på „OFF“

Ätgärd: Lägg in en laddad ackumulator

Orsak: Svag eller obefintlig ackumulator i modellen

Ätgärd: Lägg i en laddad ackumulator

Orsak: Överhettningsskyddet har stoppat båten p.g.a. för kraftig värme

Ätgärd: Stäng av mottagaren

Låt RC-båten svälna i ca 30 minuter

Orsak: Svag ackumulator/vagt batteri i sändaren eller modellen

Ätgärd: Lägg i en laddad ackumulator/laddat batteri

Orsak: Båten är mycket varm.

Ätgärd: Låt RC-båten svälna i ca 30 minuter.

Orsak: Kontrollen är ev. inte korrekt bunden med mottagaren i modellen.

Ätgärd: Etablera en bindning mellan modellen och kontrollen enligt beskrivningen i "Nu kan Du börja köra!"

Fel

Ingen kontroll

Orsak: Båten sätter sig oavsettigt i rörelse

Ätgärd: Sätt igång båten först, och sedan kontrollen.

Ätgärd: Byt ut batterierna i kontrollen resp. knäpp på kontrollen.

Fel och ändringar förbehållna

Färger / slutlig design - ändringar förbehållna

Tekniska och designrelaterade ändringar förbehållna

Piktogram = symbolfoton

(FIN) Hyvä asiakas

Onnitellumme Carrera RC -mallivenne hankinnasta. Se on valmistettu nykyteknikan standardien mukaisesti. Koska kehitämme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidätämme oljeiden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotilumutoiskin milion tahoissa ja ilman ennakkomuutostusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteet sekä tämän ohjeen tiedot ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvausvaiatuksiin. Tämä käytöhyvä ja ensisijushoja on osoitettu. Takuuvaatimukset eivät ole voimassa, jos käytöohjeita ja sen sisältämää turvallisuusohjeita ei noudata. Säilytä tämä ohje myöhempää lukemista ja mallin edelleenvuorostusta varten. Tämän käytöohjeen uusin versio ja tiedot saatavissa olevista varaosista löytyy sivustosta carrera-rc.com palvelujen kohdasta.

Takuuhedot

Carrera-tuotteet ovat korkealaatuisia leikkikulkuja, joita tulee käsitellä huolella. Käytöohjeen neuvoit on ehdotettava otettava huomioon. Kaikki osat tarkastetaan huolellisesti (oikeudet teknisiin muutoksiin ja tuotetta parantavien muutumusten pidättäminen).

Jos tuoteesta kaikesta huolimatta esiytti vikoja, sille myönnetään takuu seuraavien takuuohjeen mukaisesti: Takuuseen sisältyvät todistetavissa olevat materiaali- tai valmistusvirheet, joita olivat Carrera-tuotteiden sen ostohetkellä. Takuuaika on ostospäivämäärästä lukien 24 kuukautta. Takuuseen eivät sisälly kulutat osat (kuten Carrera RC akut, antennit, valteisto-osaat, jne.), asiasuomittely-/käytö- (kuten esim. suostellun korkeuslioden ylitävät korkeat hyppy, tuotteen puuttaminen, jne.) ja asian- tuntemattomat korjaukset aiheuttamia vahingot. Korjaukseen saa suorittaa vain Carrera Toys GmbH tai tämän valtuutettuna yritys. Tämän takun puitteissa Carrera-tuote voidetaan kokonaan tai vain vialliset osat tai myönnetään vastava korvaus Carrera Toys GmbH:n päättöksen mukaan. Takuuseen eivät kuulu kuljetus-, pakkauks- ja matkakustannukset eivätkä jälleenmyyjän vastuu piirrin kuuluvat vät. Ne korvata jälleenmyyjä. Vain Carrera-tuotteen ensimmäinen ostaja voi esittää takuuvaatimuksit.

Takuuvaatimukset ovat voimassa vain silloin, kun

- asennuskäytäviä tarkoitetaan yhdessä viallisena Carrera-tuotteen, ostoksiin/laskun/kassakuituun kanssa.
- takuuortti ei ole tehty valmiusvalsia muutoksiin
- leikkikortti on käsitellyt käytöohje ja käyttötarkoituksen mukaisesti
- vikoja/vikatoimintoja eivät ole aiheuttaneet yliivoimaiset esteet eikä käytön aiheuttama kuluminen.

Takuukortteja ei voi korvata.

Huomautus EU-jäsenvaltioille: Viitataan jälleenmyyjän lainmukaiseen takuuvelvollisuuteen siinä määrin, että laitakututa ei rajoiteta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjeen ovat seuraavien EU-direktiivien perusvaatimus- mukaisia: annetut EU-direktiivit 2009/48 sekä muut asiankuuluvat direktiivit 2014/53/EU (RED) määryk- set. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta carrera-rc.com.



Radiotaajuusteho enintään <10dBm - Taajuusalue: 2400 - 2483 MHz

Varoitukset!

Epäasialiassa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäasialiassa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolel- ja, ja se vaatii tiettyä mekanismia ja myös henkilistä vaimistoa. Ohjeessa on turvaohjeita ja määräyksiä sekä tuotteen huoto- ja käytöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärtettävä sen sisältö.

VAROITUS! Tämä tuote ei soveltu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapsen lapset saatavat nieliä sen pieniä osia.

VAROITUS! Huoma, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kiinnityslangat, ennen kuin tämä leikkikulki annetaan lapselle. Säilytä pakkauksia ja osittaa lietojen ja mahdollisten kysymysten varalta.

Tässä kuvattu ylivintun yläasteen merkki kerrota sitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparioista, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Eri paristo-tyy- peja ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen latauksen saatavat tehdä vain aikuiset. Tyhjiä paristot otetaan pois leluista. Tavallisia paristoja ei saa rájähdyssvaaran vuoksi ladata. Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen. Varmista, että navat ovat oikein pöin. Latureita tai verkkojaliteita ei saa olisukoisella. Lataukseen saa käyttää vain mukena tullessa lataria. Jonkin muun laturin käytäminen voi johtaa aikuisen sekä vieresteen osien vauroitumiseen ja aiheuttaa loukkaantumisia! **VAROITUS!** käytä aluunlaatimiseen vain tämän leluun mukana toimitettua, irrotettavalla virran- syöttökytkön-kö.

Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelto ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käytöön vasta korjausen jälkeen.

Leikkikulun saa liittää vain suojalukkoon II laitteisiin.

Turvallisuusohjeet

A Carrera RC -vene on kauko-ohjattava, erityisillä ajoaukkilla toimiva mallivene. Vain alkuperäisiä Carrera RC LiFePO₄-akkuja saa käyttää. Poista akku veneestä, ennen kuin lataat sen.

B Ota ehdottomasti huomioon, ettei potkurit eläkä vene toimi muualla kuin vedessä!

Ottaaesi käytöön kytkie aina ensin veneen päälle, ruuvaa suojaaksi kiinni ja aseta vene veteen, kytke vasta sitten ohjauslaite päälle. Kun sammutat ajon jälkeen, noudata päänvastaista järjestystä!

C Älä aja ulkomailta! Ilmakehun häiriöt voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä.

D Carrera RC -venettä ei saa alittaa suoralle aurongonpaisteelle. Veneen elektronikan ylikuumenemisen estämiseksi on yli 35 °C lämpötiloissa pidettävä säännöllisesti lyhytta taukoja.

E Mallin puhdistukseen ei saa käyttää voimakkaita liuottimia.

F Puhdistaa vesianturien kosketimet säännöllisesti vesijohtovedellä ja etikkapuhdistusaineella.

G Ohjaajan paristojen ja veneen akkujen moitteeton lataus on tarkastettava, jotta Carrera RC -ve- neen ohjausjärjestelmä toimii moitteetonasti eläkä vene voi liikkua kontrolloimattomasti. Latautetaan tai verkkojaliteita ei saa oksuksella.

H Carrera RC-veneen asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiinnitetään.

I Älä kytke radio-ohjattavaan sen takapuolesta. Siinä oleva ruuvi saattaa odottamatta kääntyä. Tartu veneeseen aina vain edestä tai sivulta. Älä missään tapauksessa koske ohjaimeen.

K Turvapotkuri

Potkuri kytkeytyy poiss vedestä otettavaa.

Ota ehdottomasti huomioon, että potkuri ei ole toiminta muualla kuin vedessä.

N Venettä ei voi ottaa käytöön maassa.

Carrera-venettä saa käyttää vain vedessä. **Tämä vene ei soveltu käytettäväksi suolaisessa ve- dessä!** Varmista, että kauko-ohjaimen paristoissa on tarpeeksi teho ja LiFePO₄-akku on ladattu täyteen.

M Vältä ehdottomasti potkuri ja peräsimen osumista pohjaan.

Pohjakosketus voi johtaa pysisyyn vauroihin ja vähentää veneen ohjattavuutta ja nopeutta.

Vaihda tarvittaessa potkun tilalle varapotkuri.

Toimituslaajuus

1 1x Carrera RC-vene

1x Kauko-ohjaaja

1x Esityl- ja säilytysteline

1x USB-latausjohto

1x Akku

1x Sarja paristoja (ei voi ladata uudelleen)

Laddning av batteriet via dator

2 Ladattava akku on poistettava leluista ennen niiden lataamista. Varmista, että lataat mukana tulleen LiFePO₄-akun vain mukana tulleella LifePO₄-laturilla (USB-latausjohdot). Jos yrityt ladata akku jollakin toisella LifePO₄-akujen laturilla tai jollakin muilla laturilla, voi se johtaa vakavien vauroihin. **Lue huolellisesti edellisen luvun, joka sisältää ladattavien akkujen käytöön liittyvät varoitukset ja ohjeita, ennen kuin siirryt eteenpäin.** Voit ladata akun siihen kuuluvalla USB-latausjohdon tietokoneen USB-litannasta tai USB-virtalähteestä, jonka vähimmäisjännite on 1 A:

• Koppla ihop USB-laddningskabelin med USB-porten i daton **1**. LED-pa USB-laddningskabelin lyser grön ja anger att laddaren är korrekt ansluten med daton. Kun yhdistät radio-ohjattavan, jonka akku on tyhjä, USB-latausjohdon LED ei syty, mikä osoittaa, että akku ladataan. USB-latausjohdon ja radio-ohjattavan välellä oleva latausliitin on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin **2**.

• Det tar ca 50 minuter för att återuppladda ett tomt batteri (ej djupurladdat). När batteriet är fullt lyser LED-lampan på USB-laddningskabeln grönt igen.

OBS: Vid utleverans är det ingående LiFePO₄-akkujen delvis laddat. Därför kan den första laddningen gă liet snabbare.

Lataa akku ehdottomasti aina käytöön jälkeen täyteen välttääksesi akun purkautumisen tähän tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäädytävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Lataa akku aika ajoin (noin 2-3 kuukauden välein). Latureita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea. Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainitutta ohjeita akun käsittelystä ei noudateta. Älä jätä akkuja valvomatta latauksien aikana.

Akun asetus

3 Poista Carrera RC-veneen kanssi ruuvimeissellillä.

4 Akku laitetaan sisään.

Akkujen asettaminen ohjaimeen

5 Avaa paristolokeru ruuvimeissellillä. Paina vapautuspainiketta ja otta paristolokerohjaimesta. Varmista, että navat ovat oikein päin. Älä koskaan käytä uusia ja vanhoja tai eri valmistajien paristoja ihossa. Työnnä paristolokerohjaimeen niin, että se lukituu. Kiinnitä paristolokerohjaimeen jälleen tarvittaessa ruuvimeissellillä.

Nyt ajo voi alkaa

6 Carrera RC-vene ja ohjauslaite on yhdistetty tehtaalla.

Kytke radio-ohjattava pällle ON/OFF-kytkimestä.

7 Kansi ruuvataan kiinni ruuvimeissellillä.

8a Ota ehdottomasti huomioon, ettei potkuri eikă vene toimi muualla kuin vedessä!

Ohjauslaiteen on oltava kytketty pois päältä.

8b Aseta vene veteen.

Ohjainlaite pällle. Ohjainlaiteen LED vilkkuu rytmisä.

Muutaman sekunnin kuluttua LED-valo palaa ohjauslaiteessa keskeytyksellä. Yhteys on saatua aikaan.

Nyt harjoitellaan!

9 Huomio: tämä vene voi saavuttaa jopa 10 tuntikilometrin vauhdin.

Paina kaasua ensimmäisellä kerralla erittäin varovasti Harjoittele hidasta ajamista väh. 2 - 3 akulta, ennen kuin ryhdyt Nopeampi ajotilma.

• Tarkasta ennen vesileikkasua, ovatko vene ja ohjaus yhteydessä toisiinsa (katso yllä).

• Moottorin jatkuvaa käynnyt on valitettaa.

• Palaa noin 10-15 minuuttia kuluttua takaisin rannalle ja vaihda akku.

• Ajon jälkeen aikaa otetaan pois tai liitetään iirti.

• Ajon jälkeen kytke veneen suojaikkona oleva kytkeytin jälleen asentoon OFF.

• Ajon korkeintaan 2 akkua peräkkäin tyhjiksi. 2 akkutäytön jälkeen on ehdottomasti pidettävä n. 20 minuutin tauko.

• Puhdistaa Carrera RC -vene käytön jälkeen.

• Jos kauko-ohjattava pysähtyy itsestään monta kertaa lyhyen ajan sisällä, on akku tyhjä. Lataa akku.

• Säilytä akku aina veneen ulkopuolella.

Ohjaintoiminnot

10 Kun ohjaus on kytketty pällle, punainen ledi palaa ohjaimeessa.

11 Digitaalinen suhteellinen ohjaus

Kaasuvipu taakse: portaatottomasti eteenpäin

Kaasuvipu eteen: jaritus

Käännä ohjauspöyrää myötäpäivään: portaatottomasti oikealle

Käännä ohjauspöyrää vastapäivään: portaatottomasti vasemmalle

12 Steering-TRIMM – Ohjausken hienostää

Jos auto ei ajaa suoraan eteenpäin, voit tätä hienostää autoasi.

13 2.4 GHz teknologian avulla jopa 16 venettä voivat ajaan yhtä aikaa kilpaa. Se on mahdollista ilman tajuuden sovitusta ajanajan kesken.

Akun tilan valvonta

14 Kun veneen akku on melkein tyhjä, vene pysähtyy 5 sekunniksi. Sen jälkeen sitä voi vielä 20 sekunnin ajan ajava.

Pysähdyks 5 sekunnin ajaksi ja sen jälkeen seuraavat 20 sekuntia toistuvat kaikkiaan 5 kertaa, mikä jälkeen vene kytkeytyy kokonaan pois päältä.

!! Ohjaus ensimmäisen pysähdyksen jälkeen heti rantaan ja vaihda akku ehdottomasti.

Ongelmaratkaisut

Ongelma

Malli ei kulje

Syy: Vene ei ole vedessä.

Ratkaisu: Kytke veneen pällle ja aseta se veteen. Ota ehdottomasti huomioon, ettei potkuri eikă vene toimi muualla kuin vedessä!

Syy: Lähettimen aikataulu on kohdassa „OFF“

Ratkaisu: Kytkeytä pällle

Syy: Mallissa heikko akku tai ei ollenkaan akku

Ratkaisu: Ladattu akku tai paristo laitetaan sisään

Syy: Ylikuumenemisluokka on pysäytänyt veneen liiallisesta ylikuumenemisesta.

Ratkaisu: Vastaanotin kytkeytä pois.

RC-veneen annetaan jäähtyä noin 30 minuuttia

Syy: Lähettimessä tai mallissa heikko akku/paristo

Ratkaisu: Ladattu akku tai paristo laitetaan sisään

Syy: Vene on hyvin lämmi.

Ratkaisu: Anna RC-veneen jäähtyä noin 30 minuutin ajan.

Syy: Ohjainlaite ei ehkă ole oikein yhdistetty radio-ohjattavan vastaanottimeen.

Ratkaisu: Muodosta radio-ohjattavan ja ohjainlaiteen välille yhteys kuten kohdassa "Nyt ajo voi alkaa" on kuvattu.

Ongelma

Ei kontrollia

Syy: Ven lähtee liikkeelle tahattomasti.

Ratkaisu: Kytke ensin vene pällle, sitten ohjauslaite.

Ratkaisu: Vaihda ohjainlaitteeseen uudet paristot tai kytke ohjainlaite pällle.

Oikeudet erityiskoodeksi ja muutoksiin pidätetään

Oikeudet värein / lopullisen muotoluulin muutoksiin pidätetään

Oikeudet teknisiin ja muotoluulin muutoksiin pidätetään

Piktogrammit = symbolivalokuvat

(PL) Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modeli lodzi RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyliń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i risunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nie przestrzeganie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnięcie praw y tytułu roszczeń grawacyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję dla późniejszych zastosowań lub celu przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdą Państwo w dziale serwisu pod carrera-rc.com.

Warunki gwarancji

Produktu Carrera to zabawki, charakteryzujące się wysoką jakością rozwiązania technicznych. Z tego względu należy o nie wyjątkowo dbać. Prosimy o bezwzględne przestrzeganie wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastrzega się prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które mają na celu ulepszenie produktu).

Mimo prowadzonych kontrol może pojawić się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca poniższe warunki: Gwarancja obejmuje udokumentowane wady materiałowe lub fabryczne, które występuły w momencie zakupu produktu Carrera. Okres gwarancji – licząc od daty sprzedaży – wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje części zużywanych (jak np. akumulatory, anteny, opory, części skrzyni biegów, itp. do Carrera RC) uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z użytkowaniem (jak np. skoki powyżej zalecanego wysokości, upadek produktu, itp.) lub w przypadkuingerencji osób trzecich. Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez firmę Carrera Toys GmbH lub przez autoryzowane przedsiębiorstwo. W ramach niniejszej gwarancji i zgodnie z decyzją firmy Carrera Toys GmbH, firma Carrera Toys GmbH wymienia cały produkt lub tylko uszkodzone elementy lub przynajmniej stosowne odszkodowanie. Gwarancja nie obejmuje kosztów związanych z transportem, kosztów opakowania i frachtu oraz szkód, za które odpowiedzialny jest Kupujący. Koszty te ponosi Kupujący. Roszczenia gwarancyjne mogą być podnoszone wyłącznie przez pierwszego nabywca produktu Carrera.

Roszczenia z tytułu świadczenia gwarancyjnego następuje, gdy:

- wraz z uszkodzonym produktem Carrera przesłana zostanie prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna, potwierdzając zakupu / rachunek / wydruk kasowy,
 - nie wykonano żadnych odreżnych zmian w karcie gwarancyjnej,
 - zabawka była użytkowana zgodnie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem,
 - przyczyną uszkodzeń / nieprawidłowego działania nie jest sila wyciąga lub zużycie uwarunkowane eksploatacją. Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.
- Wskazówka dla państwa UE: zwraca się uwagę na ustawowy obowiązek gwarancji Sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie zostanie ograniczony przez przedmiotową gwarancję.

Deklaracja zgodności

Firma Carrera Toys GmbH oświadczająca niniejszym, że ten model włącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Uni Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carrera-rc.com.



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm - Zakres częstotliwości: 2400-2483.5 MHz

Ostrzeżenie!

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciękkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciękkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.



OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połkniete przez małe dzieci.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo zatkanowania uwarunkowane funkcjonowaniem.

Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i móc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładować baterię akumulator, baterię guzikową, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia.

Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Zużytą baterię należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być ładowywane w związku z zagrożeniem dla bezpieczeństwa wybuchu.

Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków.



Nie powodować zвар na ładowarce i zasilaczu. Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obrazówca całal! **OSTRZEZENIE: w celu ładowania akumulatora używać wyłącznie odkłanego zasilacza dostarczonego razem z zabawką.** Przy regularnym użytkowaniu Chargers należy kontrolować kabel, łączka, okladziny i inne części. Zewnętrzny gątek kabla ładowarki nie może zostać wymieniony. W przypadku uszkodzenia Chargers wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.



Zasady bezpieczeństwa

A Łódź Carrera RC jest modelem łodzi zdalnie sterowanej, wyposażonej w specjalny akumulator do jazdy. Wolno stosować tylko oryginalne baterie LiFePO₄ Carrera RC. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z łodzi.

B Bezwarunkowo należy zwrócić uwagę na fakt, że poza wodą śmiały lub łódź nie posiada żadnych funkcji.

Przy uruchamianiu należy zawsze najpierw włączyć łódź, dokreći pokrywę i umieścić na wodzie, następnie włączyć kontroler.

Przy wyłączeniu po zakończeniu jazdy należy zachować odwrotną kolejność!

C Przy każdej podczas burzy, zaburzenia atmosferyczne mogą doprowadzić do zakłóceń funkcji.

D Nie narażać łodzi Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. W celu uniknięcia przegrzania elektroniki łodzi, przy temperaturach powyżej 35°C muszą Państwo regularnie stosować krótkie przerwy.

E Do czyszczenia modelu łodzi nie stosować agresywnych rozpuszczalników.

F Prosimy Państwa o regularne czyszczenie styków czujników wodnych przy użyciu wody bieżącej z dodatkiem octowego płynu do czyszczenia.

G Aby zapobiec zakłóceniom systemu sterowania łodzi Carrera RC i jednociennie niekontrolowanej jazdzie, należy od czasu do czasu sprawdzić baterię kontrolera i akumulatory w łodzi pod kątem prawidłowego stanu ładowania. Nie zwierać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi.

H Przed i po każdej jazdzie sprawdzać prawidłowy montaż łodzi Carrera RC, w razie konieczności dokreći śruby i nakrętki.

I Nie dotykajcie Państwa odwrotnie strony Państwa modelu. Śruba łodzi mogłaby się nieoczekiwanie obrócić. Dotykajcie Państwa zawsze tylko przedu lub strony łodzi i w żadnym razie nie dotykajcie Państwa kontrolera.

K Śmigło bezpieczeństwa
Śmigło wylatuje się po wyjęciu z wody.

Bezwarunkowo należy zwrócić uwagę na fakt, że poza wodą śmiały nie posiada żadnych funkcji.

Nie można uruchomić łodzi na lądzie

L Łodzi Carrera można używać wyłącznie w wodzie. **Łódź nie nadaje się do użytku w słonej wodzie.**

Prosimy o zwrócenie uwagi czy bateria do nadajnika zdalnego sterowania dysponują wystarczającą pojemnością i aby akumulator LiFePO₄ był w pełni naładowany.

M Prosimy o bezwarunkowe unikanie kontaktu śmigła lub steru z podłożem

Nieprzestrzeganie powyższego może doprowadzić do powstania trwałych szkód i ograniczenia zdolności manewrowania lub prędkości łodzi. W razie potrzeby wymieńcie Państwo śmigło na zastępce.

Zakres dostawy

- 1** 1x Łódź Carrera RC
- 1x Kontroler
- 1x Stożek do prezentacji i przechowywania
- 1x kabel do ładowania USB
- 1x Akumulator
- 1x Zestaw baterii (nie przeznaczono do ponownego ładowania)

Ładowanie akumulatorów po podłączeniu do komputera

2 W celu ładowania akumulatory należy wyjąć z zabawki. Zwarcie Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora LiFePO₄ odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii LiFePO₄ (kabel do ładowania USB). Próbę ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii LiFePO₄ lub innej ładowarki może doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. **Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważać przede wszystkim rozdział zawierający ostrzeżenie i wskazówki dotyczące używania akumulatorów.** Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazdem USB komputera lub zasilacza USB o wyjściowym natężeniu prądu co najmniej 1 A:

• Podłączcie Państwo kabel do ładowania USB do portu USB komputera **1**. Dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB świeci się na zielono i wskazuje, że połączenie kabla do ładowania z komputerem zostało wykonane prawidłowo. Jeżeli Państwo włączają model z pustym akumulatorem, lampa LED znajdująca się przy kablu do ładowania z gniazdem USB przejedzie świecić i wskazuje ładowanie akumulatora. Kabel do ładowania z gniazdem USB lub gniazdo do ładowania znajdujące się przy modelu zostały wykonane w sposób wykluczający niewłaściwą biegunowość **2**.

• Ponowne ładowanie ładowanego (nie całkowicie rozładowanego) akumulatora trwa około 50 minut.

Jeżeli akumulator jest całkowicie naładowany, wtedy dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB ponownie świeci się na zielono.

Wskazówka: dostarczony akumulatora LiFePO₄ – jonowy jest częściowo naładowany. Z tego względu pierwszy proces ładowania może trwać nieco krócej.

Przy użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po zużytywaniu akumulatora musi 20 minut stygnać zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nie zwierać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzestrzeganie powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru w trakcie ładowania.

Wkładanie akumulatora

3 Za pomocą wkrętaka usunąć pokrywę łodzi Carrera RC.

4 Włożyć akumulator.

Umieszczenie baterii w kontrolerze

5 Otwórzcie Państwo pojemnik na baterię przy pomocy śrubokrętu. Naśmijcie Państwo przycisk przekaźnika i wyciągniecie Państwo pojemnik na baterię z kontrolera. Zwrocicie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość. Nigdy nie używajcie Państwa jednocześnie nowych i starych baterii lub baterii pochodzących od różnych producentów. Wsunięcie Państwa pojemnika na baterię do kontrolera do momentu zaskoczenia zapadki. Pojemnik na baterię ewentualnie ponownie dokreć przy pomocy śrubokrętu.

Można rozpocząć jazdę

6 Łódź Carrera RC i kontroler muszą być tej samej firmy.

Włączcie Państwo model naciśkając przycisk ON/OFF.

7 Dokreć pokrywę za pomocą wkrętaka.

8a Bezwarunkowo należy zwrócić uwagę na fakt, że poza wodą śmiały lub łódź nie posiada żadnych funkcji.

Kontroler musi zostać włączony.

8b Umieśćcie Państwo łódź na wodzie.

Włączcie Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolerze migła rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampa LED znajdująca się przy kontrolerze świeci nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.

Poćwiczmy!

9 Uwaga ta łódź osiąga predkość do 10 km/h.

Przy pierwszym użytkowaniu poruszać Państwo bardzo ostrożnie dźwignię gazu. Trenując Państwo swoją jazdę przynajmniej przez czas trwania ładowania zawartości 2-3 akumulatorów zanim przejdzie Państwo do szybszej jazdy.

a Przed opuszczeniem łodzi na wodę należy sprawdzić czy łódź jest połączona z kontrolerem (por. wyżej).

• Unikać ciągłego używania silnika

• Po około 10-15 minutach doprowadzając Państwa do dopłygnięcia łodzi do brzegu w celu wymiany akumulatora.

• Po wykonanej jazdzie wyjąć akumulatorów kab odłączyc go.

• Po zakończeniu jazdy ustawcie Państwo przełącznik znajdujący się pod pokrywą łodzi ponownie w pozycji OFF.

• Maksymalnie 2 akumulatory mogą być użytkowane do pełnego ich rozładowania. Po zużyciu zawartości dwóch akumulatorów bezwzględnie musi być zrobiona przerwa trwająca około 20 minut.

• Po użytkowaniu łodzi typu Carrera RC należy ją wyczyszczyć.

• Jeżeli model kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.

• Akumulatory zawsze należy przechowywać poza łodzią.

Funkcje kontrolera

10 Gdy kontroler jest włączony świeci się czerwona dioda LED znajdująca się przy kontrolerze.

11 Sterowanie cyfrowe proporcjonalne

Dźwignia gazu do tyłu: płynna jazda naprzód

Dźwignia gazu do przodu: hamowanie

Obracaj kierownicę zgodnie z ruchem wskazówek zegara: płynnie w prawo

Obracaj kierownicę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara: płynnie w lewo

12 Steering-TRIMM – Precyzyjne regulowanie sterowania

Jeżeli pojazd nie będzie prosty, mogą Państwo w tym miejscu precyzyjnie uregulować pojazd.

13 Dzięki technologii 2,4 GHz na jednym torze wyścigowym może poruszać się do 16 łodzi jednocześnie. Ta możliwość istnieje bez konieczności uzgodnienia częstotliwości między kierowcami pojazdów.

Kontrola stopnia naładowania akumulatora

14 Gdy akumulator jest prawie rozładowany, lódka zatrzymuje się na 5 sekund. Następnie przez 20 sekund jest gotowa do dalszej drogi.

Cykl wyłączenia na 5 sekund i ponownego działania przez 20 sekund powtarza się pięciokrotnie, następnie lódka całkowicie się wyłącza.

!!! Po zaobserwowaniu pierwszego zatrzymania bezwzględnego skieruj łódkę ku brzegowi i koniecznie wyciąnij akumulator.

Usuwanie problemów (usterek)

Problem

Model łodzi nie jedzie

Przyczyna: Łódź nie znajduje się w wodzie.

Sposób usuwania usterki: Włączcie Państwo łódź i umieście ją Państwu na wodzie. **Bezwarunkowo należy zwrócić uwagę na fakt, że poza wodą śmiały lub łódź nie posiada żadnych funkcji.**

Przyczyna: Przelącznik(j) na nadajniku lub/i modelu jest/są w pozycji „OFF”

Sposób usuwania usterki: Włączyc

Przyczyna: Slaby akumulator/kaburak lub brak akumulatora

Sposób usuwania usterki: Zamontować naładowany akumulator(kaburak)

Przyczyna: System zabezpieczenia przed przegrzaniem spowodował zatrzymanie łodzi ze względu na zbyt duże rozgrzanie

Sposób usuwania usterki: Wyłączyć odbiornik. Pozostawić łódź RC przez około 30 minut do ochłodzenia

Przyczyna: Slaby akumulator/bateria w nadajniku lub w modelu

Sposób usuwania usterki: Zamontować naładowany akumulator(kaburak)

Przyczyna: Łódź jest bardzo gorąca.

Sposób usuwania usterki: Pozwolić łodzi typu RC ostygnąć przez około 30 minut.

Przyczyna: Kontroler ewentualnie nie jest prawidłowo połączony z odbiornikiem znajdującym się w modelu.

Sposób usunięcia usterki: Połączcie Państwo model z kontrolerem w sposób opisany pod tytułem „Można rozpocząć jazdę”.

Problem

Brak kontroli

Przyczyna: Lódź porusza się mimowolnie.

Sposób usunięcia usterki: Najpierw należy wyłączyć lódź i następnie kontroler.

Sposób usunięcia usterki: Wymieńcie Państwo baterie w kontrolerze lub właczcie Państwo kontroler.

Bądź i zmiany zastrzeżone - Kolory / ostateczny wzorzec - zmiany zastrzeżone

Techniczne i uwarunkowane wzorcem zmiany zastrzeżone

Piktogramy = symbole

H) Igen tisztelt Vevőnk!

Gratulunk! Önnek a Carrera RC-modellhajó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fáradozunk termékünk fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltségi, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen utáta adatával és ábrával változó céskély eltéréséiből ezért semmiféle igény nem számazható. Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. A használati útmutatót és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalókat figyelem kívül hagyása esetén a garanciagény megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jóvöben tanulmányozza és a modell harmadik személyeknek törtenő átengedése esetére őrizze meg.

Jelen használati utasítás legkutalásabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a carrera-rc.com címen a szerviz-területen találhat.

Garanciális feltételek

A Carrera termékek műszaki szempontból igényes játékok, melyek gondos kezelést igényelnek. Kérjük, feltélezni végegy igyelemben a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. Minden alkatrész gondos ellenőrzésnek van vetetve aki (a termék fejlesztését szolgáló műszaki módosítások és modellek váltásával).

Ha ennek ellenére hibák mutatkoznak, garanciát a lenyi garanciális feltételek keretében nyújtunk:
A garancia magába foglalja a Carrera termék vásárlásának időpontjában fennálló bonyortható anyag- és gyártási hibákat. A garancia időtartama az értekezési napjától számítva 24 hónap. Kizárt a garanciagény a kopó alkatrészek (mint pl. a Carrera RC akkum., abroncsok, sebességváltóelemek, stb.), valamint a szakszerelők kezelésével használtak (pl. az ajánlott magasság előírások feletti magas ugrások, a termék leejtése, stb.) vagy az idegen néhányaszt következőben keletkező hibák esetében. A javítást csak a Carrera Toys GmbH cég, vagy egy általa feljogosított céggel végezheti. A garancia beruházásai a Carrera Toys GmbH vállalására szerezt a Carrera termék egészben cserélői, vagy csak annak meghibásodott alkatrészét, illetve a termék egységenként minden termékkel pótolják. A garancia alól kizártak a szállítási, csomagolási és fuvaroltségek, valamint a Vevőnek felrótható károk, melyeket a Vevő visel. A garanciagényeket kizárolág a Carrera termék ellső vevője veheti igénybe.

A garanciával szolgáló garancia csak akkor áll fenn igény:

- a szabályosan kitöltött garancialevet a meghibásodott Carrera termékkel, a vásárlást igazoló bizonyallattal / a számlával / a pénztárcában együtt beküldi.
- a garancialevelen nem végeztek önhatalmú módosításokat.
- a játékok a használati útmutatónak megfelelően kezelték és rendeltekessérezen használták.
- a károk / hibás működésük nem majör esetére vagy használattól eredő kopásra vezethetők vissza.
- A garancialevelek nem pótolhatók.

Tájékoztató EU államok esetében: Felhívjuk a figyelmet az eladó törvényes jogállási kötelezettségre, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a jogállási kötelezettséget nem korlátozza.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH minden kijelentő, hogy ez a modell a vezéríróvel együtt összhangban van a következő Tanácsi (EK) irányelvvel alapozott követelményeivel: 2009/48 számú Tanácsi irányelv, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a carrera-cc.com címen kerülhető.



Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm · Frekvenciatartomány: 2400 – 2483.5 MHz

Figyelmeztető utasítások!

Szaküzemeltetésnél használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezéríró óvatosságot és körültekintést, valamint néhány mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartására és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.

FIGYELMEZTETÉS! A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 éves kifáradásra. Gyermekeknek.

FIGYELMEZTETÉS! Működésből eredő bocsátópáros-szély! A játék gyermeknél törtenő előfordulásával minden csomagolányaigot és rögzítő drótot. További információk és esetleges kéréshez esetleges kérjük, örizze meg a csomagolást és a címet.

Az itt látható, áthúzott szemettermesztyeket ábrázoló szimbólumra arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombelemek, akkus-magok, készülékek, használt elektronikus készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladekok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmassak az egészségre. Külnöbözö típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók. Az újratölthető akkumulátoroknak csak felhívni kell a töltetet. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem töltött származékokat a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni.

Az akkumulátoroknak csak a helyes polaritásra. A töltők és a tápegységeknek nem szabad rövidre zárnia. A feltölthetők csak a modellek töltő használhatók. Egyéb töltő használata az akkuval valamint a szomszédos alkatrészek tartós sérülést okozhatja és személyek testi ellenőrzést. **FIGYELMEZTETÉS!** Az elem újratölthető használata esetén ellenőrizni kell a kábelkötést, csatlakozóját, fedelét és egyéb részeit.

Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A töltő rugalmas kábelre nem cserélhető ki. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékre lehet csatlakoztatni.

or III

Biztonsági rendelkezések

A A Carrera RC-hajó egy távirányítható, speciális akkukkal működtetett modellhajó. Csak az eredeti Carrera RC LiFePO₄ akkuk alkalmazása megengedett. Az akkut a felföltés előtt vegye ki a hajóból.

B Kérjük, feltétlenül sziveskedj figyelembe venni, hogy a propeller, ill. a hajó a vízen kívül nem működik.

Üzembe helyezésnél szöröz minden a hajót kapcsoljuk be, csavarozzuk be a takarást és tegyük a vízre, majd csak utána a kapcsoljuk le a vezérítőt.

A megtett út utáni kicseréléshez a fordított sorrendet kell betartani!

C Vezesszen viharban! Az atmoszférikus zavarok működészavarat okozhatnak.

D Ne tegye ki a Carrera RC-hajót közvetlen napsugárzásnak. A hajónban lévő elektronika túlhevülésének megakadályozása érdekében 35°C fölötti hőmérséklet esetén rendszeresen rövid szüneteket kell beiktatni.

E A modell tisztításához soha ne használjon agresszív oldószeret.

F Kérjük, csapvizel és ecetes tisztítószerekkel rendszeresen tisztogassa meg a vízszennyezők érintkezőit.

G A Carrera RC-hajó vezérítőrendszer működészavarai esetén történő használatának és az ebből eredő kontrollálatlan működésnek a megakadályozása érdekében ellenőrizni kell a vezérítőn lévő elemek és a járműök kifogástalan töltészintjét. A töltők és a tápegységeket nem szabad rövidre zárná!

H A Carrera RC-hajó szabályos összeszerelés minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükseges esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

I Ne fogja meg a modell hátdolálatát. A hajócsavar várhatlanul elforoghat. A hajót mindig csak elől vagy oldalt fogja meg és semmi esetre se érintse meg a vezérítőt.

Biztonsági propeller

A propeller kikapcsol, ha a hajót kiveszik a vízből.

Kérjük, feltétlenül sziveskedj figyelembe venni, hogy a propeller a vízen kívül nem működik.

A hajó szárazföldön nem működhető!

L A Carrera hajó csak vízben alkalmazható. **Ez a hajó nem alkalmas sósvízben történő használatra!** Kérjük, ügyeljen arra, hogy a távirányítónak lévő elemek elegettesen rendelkezzenek a LiFePO₄-akkum pedig teljesen fel legyen töltve.

M Lemelettel kerülni kell, hogy a propeller ill. a kormány érintezzenek a talajjal.

Ennek figyelmen kívül hagyása tartós károt okozhat és nagymértékben negatívan befolyásolhatja a hajó manőverezését képességeit ill. sebességét.

Szükség esetén a propellert cserélje ki a tartalek propellerre.

Szállítási terjedelem

1 1x Carrera RC hajó

1x Kontroller

1x Prezentációs és tárolóállvány

1x USB töltőkábel

1x Akkumulator

1x Készlet elem (nem újratölthető)

Az akku feltöltése a számítógépen

2 A töltés előtt távolítsa el az akkumulátorokat a játékból. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiFePO₄-akkum pedig a mellékelt LiFePO₄-akkum töltse fel. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiFePO₄-akkum töltölni vagy egy másfél akkumulátorban kisérli meg feltölteni. Szükséges károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik litium-ion akkumulátorban vagy egy másfél akkumulátorban kisérli meg feltölteni. **Mielőtt folytatja a termék használatait kérjük figyelemben olvassa el az előző fejezetet és az itt található, töltethető akkumulátorokra vonatkozó figyelmezettséket és útmutatókat.** Az akkumulátor felülítési az USB töltőből kábel segítségével a számítógép USB portjával van, vagy az USB hálózati rendszere segítségével a kiegészítési szín min. 1A:

• Csatlakoztassa az USB-töltőkábel egy számítógép USB-portjára **1**. Az USB-töltőben lévő LED zölden világítani kezd, ezzel jelezve, hogy a töltőegység szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha a modellt törles akkumulátorral, az USB-töltőben lévő LED nem világít, ezzel jelezve, hogy az akku tölt. A vezérítőt ki kell kapcsolni **2**.

• A kisítult (nem mélykúszó) akku újabb feltöltése kb. 50 percig tart. Az akkut teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőben lévő LED-kijelző újra zölden világít.

Tudnivaló: A kiszállításnál a mellékelt LiFePO₄-akkum részben van feltöltve. Ezért előfordulhat, hogy az első rövidre valamivel rövidebb ideig lát.

Az akku ún. mélykúszásnál megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltöltélen újra fel kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagyni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltse fel az akkut. A töltők és a tápegységeket nem szabad rövidre zární! Az akku fenti kezelési modjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. A töltés során ne hagyja felügyelni nélkül az akkumulátorat.

Az akku behelyezése

3 Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC csónak fedelét.

4 Tegye be az akkukat.

Az elemek behelyezése a vezérlöböl

5 Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfeszét. Nyomja meg a release-gombot és vegye ki a vezérőlőből az elemfeszét. Ügyeljen a helyes polaritásra. Egyidejűleg ne használjon új és régi, vagy eltérő gyártótól származó elemeket. Az elemfeszét körözésgel töltje vissza a vezérőlőbe. Szükség esetén egy csavarhúzóval csavarozza vissza az elemfeszét. A felső részén közepén lévő LED-nek pirosan kell világítania.

Most már rajtolhat

6 A Carrera RC hajó és a vezérőlő gyárigály össze vannak kapcsolva.

Az On/Off kapcsolóval kapcsolja be a modellt.

7 Csatlakoztassa a vezérőlőt.

8a Kérjük, feltétlenül sziveskedj figyelembe venni, hogy a propeller, ill. a hajó a vízen kívül nem működik.

A vezérőlőt ki kell kapcsolni.

SLOVENŠČINA

8b Helyezze vízbe a csónakot.

Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED rögzítésű villog.

Pár másodperc elteltével folyamatosan világít a vezérlőn lévő LED. Az összekapcsolás befejeződött.

Gyakoroljunk!

9 Figyelem! A hajó akár 10 km/h sebességet is elér.

Az első alkalmal nagyon óvatosan kezelje a gázkart. Gyakorolja a lassú haladást legalább 2-3 akkutöltsérejig, mielőtt gyorsabb manőverekre tért át.

- A partól való elindulás előtt ellenőrizze, hogy a hajó és a vezérlő össze vannak-e egymással kapcsolva (ld. fent).

• Kerülni kell a motor állandó járását.

• Kb. 10-15 perc elteltével környözözza a hajót a partra és cserélje ki az akkut.

• A megtett út után ki kell venni, illetve le kell választani az akkut.

• A játék befejezével a hajó fedele platt lévő kapcsolót kapcsolja vissza OFF állásba.

Egy más után legfeljebb 2 akku merítető le használat közben. 2 akkutölts után feltétlenül kb. 20 perc szünettel kell tartani.

• A Carrera RC hajót az út után meg kell tisztognatni.

• Ha a modell magától egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltse fel az akkut.

• Az akkut mindenkor hajón kívül tárolja.

A vezérlő funkciói

10 Bekapcsolt vezérlő esetén a vezérlőn található piros LED világít.

11 Digitális proporcionalis vezérlés

Gázpedál hátra folyékonyan előre

Gázpedál előre: fekélezés

A vezérlőkereket az óramutató járásával egyezően forgatjuk: folyékonyan jobbra hajtani.

A vezérlőkereket az óramutató járásával ellentétesen forgatjuk: folyékonyan balra hajtani.

12 Steering-TRIMM – Kompat finomszabályzás

Ha a jármű nem haladna egyenesen, lehetősége van a jármű finomszabályozására.

13 A 2,4 GHz-es technológiának köszönhetően akár 16 hajó is használható együttesen a verseny pályán. Ehhez a versenyzőknek nem kell összehangolniuk a frekvenciákat.

Elém töltési szintjének ellenőrzése

14 Ha a csónak akkujára majdnem lemerül, a csónak 5 másodpercig megáll. Ezután még 20 másodpercig üzemkész.

Az 5 másodpercig tartó kikapcsolás és az azt követő 20 perc összesen ötször ismétlődik, majd utána a csónak teljesen kikapcsol.

!!! Kérjük, már az első megállás után irányítsa a csónakot a part felé és mindenkorban cserélje ki az akkut.

Problémamegoldások

Probléma

A modell nem működik

Ok: A csónak nincsen a vízben.

Megoldás: Kapcsolja be a csónakot és helyezze a vízbe. Kérjük, feltétlenül sziveskedjék figyelembe, hogy a propeller, ill. a hajó a vízen kívül nem működik.

Ok: Az adon vagyélemben lévő kapcsoló(k), OFF helyzetben van/vannak.

Megoldás: Bekapcsoljuk

Ok: A modellben nincs akku, vagy a benne lévő akku gyenge

Megoldás: Feltöltött akkukat kell betenni

Ok: A túlhevítésdelel a túlságos felmelegedés miatt leállította a hajót

Megoldás: A vevőt ki kell kicsompolni

Az RC-hajót kb. 30 percig hagyjuk lehűlni

Ok: Az adóban vagy a modellben gyenge az akku/elemlékek

Megoldás: Feltöltött akkut vagy elemet kell betenni

Ok: A hajó nagyon meleg.

Megoldás: Az RC hajót kb. 30 percig hagyjuk lehűlni

Ok: A vezérlő esetleg nincs szabályosan összekapcsolódva a modellben lévő vevővel.

Megoldás: A modell összekapcsolása a vezérlővel" részben leírtak szerint állitsa elő a kapcsolatot a modell és a vezérlő között.

Probléma

Hihányzó kontroll

Ok: A hajó akarataival beindul.

Megoldás: Előszerző a hajót, majd a vezérlőt kell bekapcsolni.

Megoldás: Kérjük, cserélje ki a vezérlőben lévő elemeket, ill. kapcsolja be a vezérlőt.

A tévedések és a módosítások jogai fenntartva

Színez / végleges design - A módosítások jogai fenntartva

A műszaki és formatervezésből eredő módosítások jogai fenntartva

Piktogramok = szimbólumképek

SLO Spoštovaná stranka

Cestujemo Vam za nakup Vašega modeličke čolna Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopenij med obravnavanjem izdelkov in primerjam s podatki in slikami teh navodil ni mogoče uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha veljeti. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje modela trejtjem osebam.

Najnovješta verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na carrera-rc.com pod servisnim področjem.

Garancijski pogoji

Pri izdelku Carrera gra za tehnično kakovostne igrače, s katerimi je potrebno ravnat skrbno. Zato obvezno upoštevajte navodila za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana).

V kolikor kljub temu pride to napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev: Garancija zajema dokazljive materialne ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancijski rok začne veljati na dan nakupa in velja 24 mesecov. Iz garancije so izključeni potrošni material (kot npr. Carrera RC baterije, antena, pnevmatika, deli menjalnika itd.), škoda zaradi nepravilnega ravnanja oz. nepravilne uporabe (kot npr. visoki skoki višji od priporočene višine, padci proizvoda itd.) ali posegi neupoštevanih sprememb. Popravilo lahko izvede podjetje Carrera Toys GmbH ali od njih pooblaščeno podjetje. V okviru te garancije so po izbiro podjetja Carrera Toys GmbH zamenja izdelek Carrera v celoti ali le po kvareni deli, ali so pa zagotov enakovredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevoza ter stroškov, ki jih mora kriti kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahodne lahko podajajo le izključno prvotni kupci izdelka Carrera.

Pravica do garancijskih zahtevkov velja le takrat, če

- je bil skupaj s pokrovjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrdilo o plačilu / račun / blagajniški listek.
- ni nobenih lastnorodenih sprememb na garancijskem listu.
- se je z igračo ravnalo skladno z navodili za uporabo in ustrezno predpisom.
- škoda / napaka ni posledica višje sile ali z uporabo pogo jene obrave.

Garancijski listov ni možno nadomestiti.

Opozorilo za EU države: Opozorimo na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omjezna z zakonsko garancijo.

Izjava o skladnosti

S tem Carrera Toys GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-rc.com.



Maks. frekvenčna moč 10 dBm · Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

Opozorila!

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Uporavljati ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih sprehnosti. Navodila vsebujejo vamostna opozorila in predpise ter navodila za zdravjevanje in uporabo izdelka.



OPOZORILO! Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogolniti.

OPOZORILO! Z delovanjem pogojena nevarnost stisk! Preden predate igračo otroku, odstranite vrso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in naslov.



Tukaj upodobljeni simbol predstavlja smrtnijavko Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorje, gumbne baterije, baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združljivo. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Napolnilnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne smie polniti. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela. Paziť na pravilno polnlost. Polnilnik in polnilnik ne vzežite na kratico. Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo priloženi polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterije in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe.

OPOZORILO: Za polnjenje baterije uporabljate samo smernivo napa-jalno enoto, priloženo teji igrači. Pri redni uporabi polnilnika je treba le tegu občasno preventi, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. Zunanje prilagodiljive kabla tegu polnilnika ni mogoče zamenjati. V prvemu poškodbu se lahko polnilnik ponovno uporablja še po opravljenih popravilih. Igrača se lahko priklopi le na naprave zaščitnega razreda II.



or



Varnostna določila

A Čoln Carrera RC je daljinsko voden model čolna, ki ga poganjajo posebni akumulatorji. Uporabljajo se lahko le izključno originalni LiFePo akumulatorji Carrera RC. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz čolna.

B Prosimo nujno upoštevajte, da propelerji oz. čoln izven vode nimajo nobene funkcije.

Pri zagolu je treba vedno vklipiti najprej čoln, zapreti pokrov ter sputistiti ga v vodo in nato vložiti upravljalnik.

Za izklop po vožnji se držite nasprotne vrstnega reda!

C Ne vozite v neviht! Atmosferske motnje lahko motijo delovanje.

D Čoln Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.

Za preprečitev pregrapljenosti elektronike v čolnu so pri temperaturah višjih od 35°C potrebi redni kratki premori.

E Za čiščenje Vašega modela nikoli ne uporabljajte nobenih močnih čistil.

F Prosimo redno čistite kontakte vodnih senzorjev, in sicer z vodo iz pipe in čistilom iz kisa.

G Za preprečitev nekontrolirane vožnje čolna Carrera RC zaradi napake v krmilnem sistemu, je vsake toliko časa potrebno preveriti stanje napoljenosti baterije upravljalnika in akumulatorja čolna. Polnilnik in polnilcev ne zvezčite na kratico.

H Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je čoln Carrera RC pravilno sestavljen; po potrebi vijke in matice zategnite.

I Ne primite za hrbtno stran vašega modela. Ladijski vijak bi se lahko nepričakovano vrtel. Čoln vedno primite samo sprejdi ali na strani in v nobenem primeru se ne dotaknite upravljalnega gumby.

K Varnostni propeler

Propeler se pri izvemu iz vode izključi.

Prosimo nujno upoštevajte, da propeler izven vode nimajo nobene funkcije.

Čoln na suhem ne morete zagnati.

L Čoln Carrera se lahko uporablja le v vodi. Ta čoln ni primeren za uporabo v morski vodi!

Prosimo pazite na to, da so baterije daljinskega krmiljenja dovolj zmogljive in da je LiFePO₄ akumulator dovolj napoljen.

M Obvezno preprečite dotik propelerja oz. krmila s tlemi.

Neupoštevanje lahko povzroči trajno škodo in močno vpliva na sposobnost manevriranja oz. hitrost čolna. Propeler eventualno zamenjajte z nadomestnim propelerjem.

Vsebina pakiranja**1** 1x Carrera RC čoln

1x Upravljalnik

1x Predstavitevno stojalo in stojalo za shranjevanje

1x USB napajalni kabel

1x Akumulator

1x Komplet baterij (nepolnilne)

Poletanje baterij na računalniku**2** Akumulatorske baterije morate odstraniti iz igrače, preden jih začnete polniti. Pazite, da da priloženo

LiFePO₄ baterije polnite samo s priloženo LiFePO₄-polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterijo polniti z drugo LiFePO₄-polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe.

Preden nadaljujete, pozorno preberite prejšnje poglavje z opozoril in smernicami za uporabo akumulatorskih baterij. Baterija lahko napolnите s priloženim USB kablim prek USB vhoda računalnika ali z USB napajalnikom z najmanj 1 A izhodno napetostjo:

- USB polnilni kabel povežite z vhodom za USB na računalniku **1**. Kontrolna lučka LED na polnilnem kablu USB zasveti zeleno in prikaže, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Ko nataknete model s prazno baterijo, LED dioda na USB napajalnem kablu ne sveti več in prikaže, da se baterija polni. USB napajalni kabel oz. polnilna doza na modelu so narejene tako, da napadna polarnost ni možna **2**.

- Približno 50 minut trajta, da se prazna baterija (ne izpraznite je do konca) ponovno napolni. Ko je baterija napolnjena, kontrolna lučka LED na USB polnilnem kablu ponovno zasveti zeleno.

Napotek: ob dobavi je LiFePO₄-bateriji delno napolnjena. Zato lahko pri polnjenju traja nekoliko manj časa.

Po uporabi baterije nujno ponovno napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitve baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Baterijo od časa do časa napolnite (ca. vsake 2-3 meseca). Polnilnikov in polnilcev ne zvezite na kratko. Posledica neupoštevanja zgornjih navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro. Akumulatorske baterije, ki se polni, nikoli ne puščajte brez nadzora.

Vstavitev akumulatorja**3** Izvijačem odstranite pokrov čolna Carrera RC.**4** Vstavite akumulator.**Vstavitev baterij v upravljalnik**

5 Odignite predal za baterije iz izvijača. Pritisnite gumb za sprostitev in vzemite predal za baterije iz kontrolnika. Pazite na pravilno polarnost. Nikoli hkrati ne uporabljajte novih in starejših baterij ali od različnih proizvajalcev. Potisnite predal za baterije nazaj v kontrolnik, tako da se zaskoči. Privijte predal za baterije po potrebi z izvijačem nazaj.

Vožnja se lahko zdaj začne**6** Carrera RC čoln in upravljalnik sta tovorniško povezana.

Vključite model na stiku VKLOP/IZKLOP (ON/OFF).

7 Pokrovček dobro privijte s pomočjo izvijača.

8a Prosimo nujno upoštevajte, da propelerji oz. čoln izven vode nimajo nobene funkcije. Upravljalnik mora biti izklopljen.

8b Čoln spustite v vodo.

Vključite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa.

Po nekaj sekundah LED dioda na upravljalniku stalno sveti. Vezava je zaključena.

Vaja dela mojstra!**9** Pozor, ta čoln dosega hitrosti do 10km/h.

Prvič upravljajte z ročico za plin zelo premalo. Najmanj 2-3 polnjenja baterije vadite vožnjo najprej počasi, preden predejte na hitrejše manevre.

- Pred odloditvijo na obrežju preverite, če sta čoln in upravljalnik povezana (glej zgornji).

- Izognite se stalni uporabi motorja.

- Po ca. 10-15 minutah zapeljite na obrežje, da zamenjajte baterijo.

- Po uporabi vzemite akumulator ven oz. do izklopitve.

- Po vozni stiskalo pod pokrovom čolna ponovno preklopite na IZKLOP (OFF).

- Izpraznite lahko največ dve bateriji zapored. Po dveh polnjenjih baterije je obvezen ca. 20 minut premor.

- Čoln Carrera RC po vožnji očistite.

- Če se model večkrat zapored samodejno izkloči, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.

- Baterijo vedno shranjujte zunaj čolna.

Vožnja se lahko zdaj začne

10 Ko je kontrolnik vklapljen, na kontrolniku sveti rdeča kontrolna lučka LED.

11 Krmiljenje digitalno proporcionalno

Ročica za plin nazaj: stopenjsko naprej

Krmilo obrnite v smeri urinega kazalca: stopenjsko desno

Krmilo obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca: stopenjsko levo

12 Steering-TRIMM – Fina nastavitev krmiljenja

V primeru, da vozilo nebi peljalo naravnost naprej, lahko tukaj Vaše vozilo fino nastavite.

13 Po zaslugu 2,4 GHz tehnologije lahko po tekmovalni stezi vozi 16 čolnov hkrati. To je možno povsem brez uskladitev frekvenc med vozniki.

Preverjanje stanja akumulatorja

14 Če je akumulator čolna skoraj prazen, čoln za 5 sekund obstoji. Po tem je po 2 sekundah ponovno pripravljen za nadaljevanje vožnje.

5 sekundni izklop in naknadna možnost nadaljevanja vožnje po 2 sekundah se ponovita skupno 5 krat, po tem se akumulator čolna dokončno izklopi.

!!! Prosimo, da takoj po prvem izklopu čoln nemudoma obrnete v smeri proti obali in nujno zamejajte akumulator.

Odpravljanje težav**Težava**

Čoln ne deluje

Vzrok: Čoln ni v vodi.

Rešitev: Vklopite čoln ter ga pustite v vodo. Prosimo nujno upoštevajte, da propelerji oz. čoln izven vode nimajo nobene funkcije.

Vzrok: Stikalo na oddajniku ali čolnu je nastavljeno na »IZKLOP«.

Rešitev: Vključite

Vzrok: V čolnu je slab akumulator ali ga pa sploh ni.

Rešitev: Vstavite napoljen akumulator

Vzrok: Termična varovalka je čoln zaradi premočnega segretja ustavilo.

Rešitev: Izključite sprejemnik.

Čoln RC pustite okrog 30 minut, da se ohladi.

Vzrok: Slab akumulator/baterija v oddajniku ali čolnu.

Rešitev: Vstavite napoljen akumulator ali baterijo.

Vzrok: Čoln je zelo topel.

Rešitev: Čoln RC pustite približno 30 minut, da se ohladi.

Vzrok: Upravljalnik eventualno ne pravilno povezan s sprejemnikom v modelu.

Rešitev: Vzpodbavite povezavo med modelom in upravljalnikom, tako kot je to opisano pod »Vožnja se lahko zdaj začne«.

Težava

NI kontrole

Vzrok: Čoln se začne nehote premikati .

Rešitev: Najprej vklopite čoln in nato upravljalnik.

Rešitev: Prosimo zamenjajte baterije v upravljalniku oz. vključite upravljalnik.

Pravica do zmot in sprememb pridržana

Barve/čončni dizajn – pravica do sprememb pridržana

Pravica do tehnično in oblikovno pogojenih sprememb pridržana

Piktogrami = simbolne slike

CZ Vážený zákazníku,

Blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu čolnu Carrera RC vyrobeného podle současně užívné techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazujeme si právo kdykoliv bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Zdrobných odkynejte Vášemu výrobku opravu údajů a zobrazení v tomto návodu proto nelze vyvozovat zadné nároky. Tento návod k montáži a používání je všechnu součástí výrobku. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsaženy, respektovat, zanikne nárok na záruku. Uschovjete si tento návod po následném požádání potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na carrera-rc.com v časti věnované servisu.

Záruční podmínky

Výrobky firmy Carrera jsou technicky vysoce kvalitní hračky, se kterými byste měli zacházet opatrně. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití. Všechny části jsou podrobeny pečlivé kontrole (vyhrazujeme si právo provádět technické změny a změny modelu, které slouží zdokonalení výrobku).

Pokud by se přece jen vyskytly nějaké závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek: Záruka pokryvá prokazatelné vady materiálu nebo výrobku vady, které existovaly v okamžiku nákupu až do dnu výroby (např. akumulátor Carrera RC, antény, pneumatiky, díly k přepážkám, základních nebo výrobkům závislých), záruční lhůta činí 24 měsíců počítáno od data prodeje. Nárok na záruku je vydlen v dílu podlehlých rychlejší opředění (jak např. akumulátor Carrera RC, antény, pneumatiky, díly k přepážkám atd.), zdroj způsobených nedobrým záchráněním/nesprávným používáním (jak např. vysoké stoky přesahující doporučené údaje o výšce, volné padání výrobku atd.) nebo cizími zásahy do výrobku. Opravu může provést pouze firma Carrera Toys GmbH nebo podnik autorizovaný touto firmou. V rámci této záruky bude dle volby společnosti Carrera Toys GmbH výrobek Carrera vyměněn buď celý nebo pouze jeho vadné části nebo bude poskytnuta rovnocenná náhrada. Ze záruky jsou vyloučeny náklady na prípravu, balení a jízdnu a škody, za které je odpovědný kupující. Tyto náklady nese kupující. Nároky na záruku může uplatňovat výhradně osoba, která se výrobek Carrera zakoupila jako první.

Nárok na poskytnutí záruky existuje pouze, když

- společně s vadným výrobkem, potvrzením o nákupu/ fakturou/ pokladním lístek bude zaslán rádně vyplněný záruční list.

- v záručním lístě nebyly provedeny žádné svěrové změny.

- s hračkou bylo zacházeno podle návodu k použití a byla používána k určenému účelu.

- poskodení / nesprávné funkce nebyly způsobena v důsledku vyšší moci ani opotřebením v důsledku používání hračky.

Záruční lístky není možné zaměňovat.

Upozornění pro státy EU: Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vypíjá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětem zárukou omezena.



ČESKY

Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovládače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED). Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na carrera-rc.com.



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 - 2483.5 MHz

Varování!

Při nesprávném používání může dojít k téžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k téžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládání výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.

UPOZORNĚNÍ! Tato hráčka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by mohlo dítě mohlo polknout.

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí přískřipnutí podmíněné funkci hračky! Dříve než tuo hračku předáte dítěti, odstraňte veškerý obalový materiál a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Usochovte si obal a adresu pro informace a případné dotaz.



Symbol přeskrutných popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, příslušenství, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a lidskou zdraví. Nesmíš se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Akumulátory mohou nabíjet pouze dospělé osoby. Nesmíš se používat spotřebiče baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nebezpečí baterie ne smí být dobijet s ohledem na nebezpečí exploze. Před nabíjením vyněte akumulátorovou bateri z modelu. Dbejte na správnou polaritu. Nabíjecky a napájecí díly nezkratujte. K nabíjení může být použita pouze nabíječka dodaná s výrobkem. Použijte jiné nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulátoru a okolním součástím a větším zraněním! **UPOZORNĚNÍ:** K účelům nabíjení baterie používejte pouze odmítatelnou napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou.

Při pravidelném používání nabíjecky musí být kontrolován její kabel, připojka, kryty a ostatní části. Externí průzry venkovní kablu této nabíjecky nebezpečí vymřít. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znova použita po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení fritid ochrany II.



Bezpečnostní předpisy

A Vozidlo Carrera RC je model člunu na dálkové ovládání provozovaný na speciální pohnoucí akumulátoru. Používat se smí pouze originální LiFePO_x akumulátor Carrera RC. Před nabíjením vyměňte akumulátorovou baterii z člunu.

B **Nezapomeňte na to, že hnací šrouby a lod nemají mimo vodu žádnou funkci.**

Při uvádění do provozu vždy nejdříve zapněte lod, našroubujte kryt a položte lod na vodu až poté zapněte ovládač.

Pro vypnutí po jízdě podržte obrácené pořádku!

C Ne vozite v nevhodní atmosféře motriče lahko motíjo delovanje.

D Nevystavujte člun Carrera RC příměru slunečnímu záření. Aby nedocházelo k nadměrnému přehřívání elektroniky v člunu, je nutné při teplotě nad 35°C vkládat pravidelně krátké přestávky.

E K čistění modelu nikdy nepoužívejte ostrá rozpouštědla.

F Čistěte pravidelně kontakty vodních senzorů vodou z vodovodu a čisticím prostředkem s obsahem octa.

G Abyste se vyvarovali nekontrolované jízdy člunu Carrera RC s poruchami v ovládacím systému, je třeba kontrolovat, zda jsou baterie ovládače a pohnoucího akumulátoru správně nabité. Nabíjecky a napájecí díly nezkratujte.

H Správné smontování člunu Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

I Nesahejte na zadní stranu svého modelu. Lodní šroub by se mohl neocékávaně otočit. Člen uchopte vždy pouze vpředu nebo po straně a v žádném případě se nedotýkejte ovládače.

K **Pořistý hnací šroub**

Hnací šroub se po vymístění z vody vypne.

Bezpodmínečně si pamatujte, že hnací šrouby nemají mimo vodu žádnou funkci.

Člen nelze na sousí spustit.

L Carrera člun smí být používán pouze na vodu. **Tento člun není určen pro použití ve slané vodě!** Dbejte na to, aby baterie dálkového ovládání měly dostatečnou kapacitu a aby LiFePO_x akumulátor byl plně nabité.

M **Bezpodmínečně zabraňte tomu, aby se hnací šroub resp. kormidlo dostalo do kontaktu se zemí.**

Nedodržení tohoto pokynu může způsobit trvalé poškození a velmi nepříznivě ovlivnit schopnost manévrování resp. rychlost člunu. V případě pořeby vyměňte hnací šroub za náhradní šroub.

Rozsah dodávky

- 1** 1x Carrera RC člun
- 1** 1x Ovládač
- 1** 1x Stojan pro prezentaci a ukládání
- 1** 1x USB nabíjecí kabel
- 1** 1x Akumulátor
- 1** 1x Sada baterií (nedobíjitelné)

Nabítí akumulátoru na počítači

2 Nabíjecí baterie se musí před nabíjením vydnat z hračky. Dbejte na to, abyste dodaný LiFePO_x akumulátor nabíjeli pouze s dodanou nabíječkou pro LiFePO_x akumulátoru (pomoci USB nabíjecího kabelu). Když se budete pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou než LiFePO_x akumulátor nebo jinou nabíječkou, může dojít k výraznému poškození.

Drive, než budete pokračovat, pozor! než přečtete předchozí s varováním a pokyny pro používání nabíjecích baterií. Akumulátor můžete nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí silové části USB s výstupem napětí min. 1A :

* Připojte USB nabíjecí kabel na USB port počítače **①**. LED na USB nabíjecím kabelu se rozsvítí zeleně a oznamuje, že nabíjecí jednotka je řádně připojena na počítač. Když do modelu vložíte vybitý akumu-

látor, dioda LED na nabíjecím kabelu USB už nebude svítit a bude signalizovat, že probíhá dobíjení akumulátoru. Nabíjecí kabel USB a nabíjecí zdrojka na modelu jsou vyrobeny tak, že kabel nelze zapojit s obrácenou polarietou **②**.

* Opětovné nabít vybitého (ne silně vybitého) akumulátoru trvá přibližně 50 minut. Když je akumulátor plně nabity, LED kontrolka na USB nabíjecím kabelu se znovu rozsvítí zeleně.

Upozornění: Při dodání je obsažený LiFePO_x akumulátor částečně nabity. Proto by první nabíjení mohlo mít mnohem kratší dobu.

Akumulátorovou bateri použijte pouze bezpodmínečně znovu nabijte, abyste zabránili tzv. houbkovému výbuchu baterie. Po využití nechte baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znova nabijte na celou kapacitu. Akumulátorovou bateri občas nabijte (cca každé 2-3 měsíce). Nabíjecky a napájecí díly nezkratujte. Nedodržení výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovou baterií může způsobit její poškození. Nenechávejte akumulátor při nabíjení nikdy bez dohledu.

Vkládání akumulátoru

3 Pomoci šroubováku sejměte kryt lodě Carrera RC Boot.

4 Vložte akumulátor.

Vložení baterií do ovládače

5 Otevřete šroubovákem příhrádku na baterie. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vymějte příhrádku na baterie z ovládače. Dbejte na správnou polaritu. Nikdy nepoužívejte společně nové a staré baterie nebo baterie od různých výrobců. Nasuňte příhrádku na baterie zpět do ovládače tak, aby zaskočila. Příhrádku na baterie v případě potřeby šroubovákem opět zašroubujte.

Nyní můžete jízdu začít

6 Spojení Carrera RC člunu a ovládače je provedeno u výrobce.

Zapněte model spinacem ON/OFF.

7 Přišroubujte kryt šroubovákem.

8a **Nezapomeňte na to, že hnací šrouby a lod nemají mimo vodu žádnou funkci.**

Ovládání je nutné vypnout.

8b **Položte lod na vodu.**

Zapněte ovládač. LED na ovládači rytmicky blíží.

Po několika sekundách se dioda LED na ovládači nepřetržitě rozsvítí. Spojení je dokončeno.

Pojdme trénovat!

9 **Pozor!** Tento člun dosahuje rychlosť až do 10 km/hod.

Páku plynu zpočátku ovládejte velmi opatrně. Trénujte pomalu jízdu min. na 2-3 nabité baterie a teprve potom přejďte k rychlejším manévrům.

* Dříve než s člunem pojedete k zkoušce, zkонтrolujte, zda je člun spojen s ovládačem (viz výše)

* Vyuvarujte se permanentního nasazení motoru.

* Cca po 10-15 minutách zajedte ke břehu a provedte výměnu baterie.

* Po jízdě výměňte, resp. odpojte akumulátor.

* Po jízdě prepřejte spinacem pod krytem člunu opět do pozice OFF.

* Výjezd maximálně dvakrát nabíjat baterii po sobě. Po dvou dobitých baterie je bezpodmínečně nutné udelet přestávku v délce cca 20 minut.

* Člen Carrera RC po jízdě očistěte.

* Jestliže se model několikrát krátce za sebou sám vypne, je akumulátorová baterie vybitá. Nažájte akumulátorovou baterii.

* Skladujte akumulátor vždy mimo člun.

Funkce ovládače

10 Když je ovládač zapnutý, svítí na ovládaci červená LED kontrolka.

11 **Ržení digitálně proporcionalní**

Plynová pačka dozvídá: plynula jízda dopředu

Plynová pačka dopředu: brzdění

Otočit volantem ve směru hodinových ručiček: plynule vpravo

Otočit volantem proti směru hodinových ručiček: plynule vlevo

12 **Steering-TRIMM – Přesné nastavení řízení**

Pokud by vozidlo nejelo rovně, zde můžete vozidlo přesně seřídit.

13 Díky technologii 2,4 GHz může být na dráze použito společně až 16 člunů. Toto je možné zcela bez dodávání frekvence mezi závodníky.

Kontrola stavu baterie

14 Když je baterie lodí skoro prázdná, tak se lod zastaví na 5 sekund. Pak je lod na 20 sekund opět schopna provozu

Vypněte na sekundu a následných 20 sekund se celkem opakuje 5 krát, pak se lod zcela vypne.

!!! Po prvním zastavení se bezproblém vratíte ke břehu a vyměňte baterii.

Řešení problémů

Problém

Model nejede

Příčina: Lod se nenachází na vodě.

Řešení: Zapněte lod a položte ji na vodu. **Nezapomeňte na to, že hnací šrouby a lod nemají mimo vodu žádnou funkci.**

Příčina: Spináče na vysílači nebo/ba na modelu jsou v poloze „OFF“

Řešení: Zapněte

Příčina: Akumulátor v modelu je slabý nebo nebyl vůbec vložen

Řešení: Vložte nabité akumulátor

Příčina: Ochrana proti přehřátí člunu zastavila kvůli příliš silnému záření

Řešení: Vypněte přijímač. Nechte RC člun cca 30 minut ochladit

SLOVENČINA

Pričína: Málo nabité akumulátor/slabá batéria ve vysílači nebo v modelu

Riešení: Vložte nabity akumulátor alebo nabítou batériu

Pričína: Člun se velmi zahřívá.

Riešení: Nechte RC-člun približne 30 minut ochladit.

Pričína: Ovládanie není v danom prípade správne propojen s prijímačom v modelu.

Riešení: Vytvorte spojenie mezi modelom a ovládačom, jak je popsáno v časti "Nyní může jízda začít".

Problém

Zádrne ovládanie

Pričína: člun se nechýtrá dává do pohybu.

Riešení: Nejdôbre zapnite člun a potom ovládajte.

Riešení: Vymenite batérie v ovládači resp. zapnite ovládanie

Omyly a zmény vyhorené - Zmény barev / konečného designu vyhorené

Technické zmény a zmény podmiňné designom vyhorené

Piktogramy = fotky symbolov

(SK) Váženy zákazník

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho modelového čína Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu produkty ďalej vylepšiť a lepšovať, vyhradzujeme si právo na zmeny v nákladnej technike ako aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznamovali. Z drobných odchyliek Váslova produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné využívať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri nedodržiavani návodu na obsluhu a obsiahnutých bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho možno znova prečítať a pre prípadné odvodenie modelu niekam nešliem.

Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných nahradných dieloch nájdete na carrera-rc.com v servisnej časti.

Záručné podmienky

Pri produktoch značky Carrera sa jedná o technicky vysoko hodnotené hračky, s ktorimi by sa malo starostivo zaoberať. Bezpodmienečne dabajte prosím na pokyny v návode na obsluhu. Všetky diely sú podrobnené starostlivému preskušaniu (technické zmeny a zmeny modelu, ktoré slúžia zlepšeniu produktu, sú vyhorené).

Ak by sa napríklad tomu vyskytly chyby, poskytne sa záruká v rámci nasledujúcich záručných podmienok: Záruka zahrňuje preukázaťelné materiálové alebo výrobne chyby, ktoré existovali v čase kúpy produktu Carrera. Záručná lehotá trvá 24 mesiacov od dátumu predaja. Vylečený je nárok na záruku na diely podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu (ako napr. akumulátor Carrera RC, pneumatiky, časičky preverovky atď.), škody spôsobené neprávnym zaoberádzaním/používaním (ako napr. vysoké skoky nad rámec odporúčanej výšky, spadnutie produktu atď.) alebo pri cudzom zasažovaní. Opravy sú výkonané iba firmou Carrera Toys GmbH alebo inektori týchto firmov autorizovaní podnik. V rámci tejto záruky sa v závislosti od rozsahu/druhu firmy Carrera Toys GmbH vymeni produkt Carrera bud' ak celok alebo len chýbne diely alebo sa poskytne rovnocenná nahradá. Zo záruky sú vylúčené náklady na dopravu, obal a cestovné náklady ako aj škody, za ktoré je zodpovedný kupujúci. Tielo náklady znáša kupujúci. Nároky na záruku si môže uplatňovať výlučne ten, kto produkt Carrera kúpil ako prvé.

Nárok na záručné plnenie existuje len vtedy, keď

- sa rádne vypíšete záručný list záštie spolu s chýbnym produkтом Carrera, potvrdenkom o kúpe/faktúrou / polkadričkovým bločkom.
- na záručnej liste neboli vykonané svojvoľné zmeny.
- sa s hračkou zaoberádzalo podľa návodu na obsluhu a používala sa na určený účel.
- škoda / chýbne funkcie nie sú dôsledkom zášamek vyshej moci alebo opotrebovania súvisiaceho s prevádzkou.

Záručné listy nie je možné nahradniť.

Upozornenie pre štát EU: Upozorňujeme na zákonné povinosti ručenia predávajúceho, že totiž táto povinnosť ručenia nie je obmedzená predmetnou zárukou.

Vyhliadenie o zhode

Spoľahlivosť Carrera Toys GmbH týmto vyhľadáva, že tento model vrátane ovládača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernica ES 2009/45/EG a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/68/EU (RED). Originálne vyhľadenie o zhode je možné zviadat na carrera-rc.com.



Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm - Rozsah frekvencie: 2400 - 2483.5 MHz

Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dojsť k ťažkým zraneniam a/alebo materiálnym škodám. Musí sa ovládať opatne a obzorene a využívať si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletnie prečítaли a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.

POZOR! Kvetiví drobní dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.
POZOR! Niebezpečenstvo zovretia podmienečnej funkciu! Predtým ako odvádzate hračku diefatu, odstraňte všetky obalové materiály a uprevíncovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odôberať iba adresu.



Zobrazený symbol prečiarknutých smerných nádobi Vás má upozorniť na to, že výbitie batérie, akumulátoru, gombíkové batérie, akupaky, prístrojovej batérie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodlia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov alebo nové batérie so starými. Nabijateľné akumulátory súm nabijať len dospelé osoby. Vyplňte batérie z hračky výbetre. Nabijateľné batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabijať. Pred nabijaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu. Obalajte na správnu polaritu. Nabijacia a sieťové diely neskratujte. Na nabijanie sa smie používať len nabijacia, ktorá je súčasťou dodávky. Používanie inej nabijacejky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj príslušných dielov a spôsobiť telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabijania batérie používajte iba odmietateľnú nabijaciu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabijaciačky sa musí kontrolovať jeho kábel, pripojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný

vonkajší kábel tejto nabijaciačky sa nemôže vymeriť. V prípade poškodenia sa nabijaciačka smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na pristroje s triedou ochrany II.



Bezpečnostné predpisy

A Čln Carrera RC je modelový čln na diaľkové ovládanie, prevádzkovany so špeciálnymi akumulátormi pre jazdu. Smú sa používať iba originalné LiFePO₄ akumulátory Carrera RC. Predtým ako budete nabijať, odstráňte akumulátor z člana.

B **Bezpodmienečne dabajte na to, aby vrtuľa, príp. čln nemali mimo priestoru vody žiadne funkcie!** Pri uvedení do prevádzky zapnite vždy najprv čln, doskrutkujte kryt a položte do vody, až potom zapnite kontrolér. Na vypnutie juždejte dozdrže opačné poriadie!

C Nejazdite v búrke! Atmosférické rušenia môžu spôsobiť poruchu funkcie.

D Čln Carrera RC nevystavujte priamučne slnečnému žiareniu. Aba sa zabránilo prehriatiu elektroniky v člne, musia sa pri teplote nad 35°C pravidelne zaraďovať krátku prestávku.

E Na čistenie Vášho modelu nikdy nepoužívajte ostré rozpušťadlá.

F Kontakty vodných senzorov čistite pravidelne vodou z vodovodu a octovým čističom.

G Aby ste zabránili tomu, aby čln Carrera RC jazdil s poruchami v riadiacom systéme a tým jazdi bez kontroly, musia sa kontrolovať batérie kontroléra a akumulátoru člana, či sú bezchybné nabité. Nabijaciačka a moduly sieťového zdroja neskratujte.

H Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy preveriť správna montáž člana Carrera RC, v prípade potreby dotiahnite skrutky a matice.

I Nedotýkajte sa zadnej strany modelu. Lodná skrutka by sa mohla nečočkávame začať oťačať. Lodku uchopte vždy iba vpred alebo na boku a v žiadnom prípade sa nedotýkajte kontroléra.

Bezpečnostná skrutka

Skrutka sa pri vybraní z vody vypne.

Dabajte prosím bezpodmienečne na to, že skrutky nemajú mimo vodu žiadnu funkciu.

Cln sa nedôvâdá na upredzky na brehu.

L Čln Carrera sa smie používať len vo vode. **Táto loďka nie je vhodná na používanie v slanej vode!** Dabajte prosím na to, aby mal batérie diaľkového ovládania dostatočnú kapacitu a aby bol LiFePO₄-akumulátor úplne nabity.

Bezpodmienečne zabráňte kontaktu skrutky resp. vesla s dnom.

V opäčnom prípade to môže viesť k trvalému poškodeniu a k výraznému nepriznávemu ovplyvneniu manévrovacjeho schopnosti resp. rýchlosť člana. V prípade potreby nahradte skrutku nahradnou skrutkou.

Obsah dodávky

- 1x čln Carrera RC
- 1x kontrolér
- 1x Stojan pre prezentáciu a ukladanie
- 1x USB kábel
- 1x akumulátor
- 1x Sada batérií (nie sú nabijateľné)

Nabítie akumulátora na počítači

2 Nabijacie batérie sa musia pred nabíjamím vybrať z hračky. Dbajte na to, aby ste dodaný LiFePO₄-akumulátor nabijali len s dodanou LiFePO₄-nabijaciačkou (nabijaci USB kábel). Ak sa pokúsite akumulátor nabijať s inou nabijaciačkou pre LiFePO₄-akumulátory alebo inou nabijaciačkou, môže to spôsobiť fažné škody. **Skôr, než budete pokračovať, pozorne si prečítajte kapitolu s varovániami a pokynmi pre používanie nabijiacich batérií.** Akumulátor môže nabíti pomocou vsunutia príslušného USB nabijacieho kabla do USB portu počítača alebo pomocou sieťovej časti USB s výstupným napäťom 1A :

• Spojte nabijaci USB kábel s USB portom počítača **1**. LED na nabijacom USB kabli sa rozsvieti zeleno a signalizuje, že nabijacia jednotka je rádne spojená s počítačom. Keď začrtôte model s prázdnym akumulátorom, LED na nabijacom USB kabli sa už nerovňa a signalizuje, že sa akumulátor nabija. Nabijaci USB kábel resp. nabijacia stanica na modeli sú vynovené tak, že obrátená polarita je vylúčena **2**.

• Opäťovne nabíte výbežného akumulátora (não ihlo výbežného) trva asi 50 minút. Keď je akumulátor nabijaný, signalizácia LED na nabijacom USB kabli sa znova rozsvieti zeleno.

Upozornenie: Pri dodávke je LiFePO₄-akumulátor častočne nabity. Preto by mohlo prvé nabijanie trvať o niečo kratšie.

Akumulátor po používaní bezpodmienečne znova nabíte, aby ste zabránili tzv. hlbokému výbunu akumulátora. Predtým ako sa akumulátor znova vplníte, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladovať. Z času na čas akumulátor nabíte (cca každé 2-3 mesiace). Nabijaciačka a moduly sieťového zdroja neskratujte. Nedodržiavanie výše uvedeného zaoberádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie. Nenechávajte akumulátor na nabijani nikdy bez dohadu.

Vloženie akumulátora

3 Skrutovalom odstráňte poklop člana Carrera RC.

4 Akumulátor vložte.

Vloženie batérie

5 Skrutovalom otvorite priehradku pre batériu. Stačia uvolniť gombík a výberie priehradku na batériu z kontroléra. Dbajte na správnu polaritu. Nikdy nepoužívajte spoločne nové a staré batérie alebo od rôznych výrobcov. Zasúvajte priehradku na batériu nasprávne tak, aby zapadla. Priehradku na batériu znova zaskrutkujte v prípade potreby skrutovalom.

Teraz sa môže začať s jazdou

6 Čln Carrera RC a kontrolér sú prepojené už zo závodu výrobcu.

Spojte konector nachádzajúci sa na modeli a zapnite model s prepinačom ON/OFF.

7 Veko priskrútajte skrutovalom.

6 **Bezpodmienečne dabajte na to, aby vrtuľa, príp. čln nemali mimo priestoru vody žiadne funkcie!** Kontrolér musí byť vypnutý.

8b Položte čln do vody.

Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká.

Po niekoľkých sekundách svieti LED na kontroléri neprerušene. Spojenie je ukončené.

Previcíme si to!**9** Pozor, tento čln dosahuje rýchlosť až 10 km/h.

Pri prvej jazde ovládajte plynový pedál vlemlí opatne. Predtým ako prejdete k rýchlejsiu ma-névrovaniu, preevisejte si pomalú jazdu po dobu sproteboravia min. 2-3 akumulátorov.

• Pred vyplávaním od brehu preverte, či sú čln a kontrolér previazané (pozri vyššie)

• Vyhnete sa sústavnému behu motora.

• Po cca 10-15 minútach chodte k brehu na výmenu akumulátora.

• Po jazde akumulátor vyberte resp. odpojte a potom vypnite kontrolér.

• Po jazde preprieť spinac pod krytom člna znova na OFF.

• Maximálne 2 akumulátory priamo po sebe vyjazdite doprázdenia. Potom čo ste vyjazdili 2 akumu-látry, musíte bezpodmienečne zaradiť prestavku cca 20 minút.

• Čln Carrera RC po jazde vycistite.

• Po použití akumulátoru bezpodmienečne znova nabite, aby ste predišli tzv. híbkovému výbitiu akumulátora.

• Akumulátor skladujte vždy mimo člnu.

Funkcie kontroléra**10** Keď je kontrolér zapnutý, svieti červená LED na kontroléri.**11 Riadenie Digital Proportional**

Plynovú páčku dozadu: plynule dopredú

Plynovú páčku dopredú: brzdenie

Volant otáčať v smere hodinových ručičiek: plynule doprava

Volant otáčať proti smere hodinových ručičiek: plynule dolava

12 Steering TRIMM – Jemné nastavanie riadenia

Ak by vozidlo nejazdilo priamo dopredú, tu môžete Vaše vozidlo jemne nastaviť.

13 Vzdialosť 2,4 GHz-ovej technológií sa môže zájazd až so 16 činnimi spoločne na jednej pretekárskej dráhe. Toto je možné bez akéhokoľvek zosúladenia frekvencii medzi pretekármi.**Kontrola stavu batérie****14** Keď je batéria lode takmer prázdna, lod sa na 5 sekúnd zastavi. Potom je lod na 20 sekúnd opäť schopná jazdy.

Vypnutie na 5 sekúnd a následnych 20 sekúnd sa opakuje celkom 5 krát, potom sa lod úplne vypne.

!!! Po prvom zastavení sa ihned vráťte k brehu a vymeňte batériu.

Riesenia problémov**Problém**

Model je nejedzú.

Pričina: Čln nie je vo vode.

Riešenie: Zapnite čln a položte ho do vody. Bezpodmienečne dbajte na to, aby vrtuľa, príp. čln nemali minimálne priestoru vody žiadne funkcie!

Pričina: Spinac(e) na kontroléri alebo/a modeli je/sú na "OFF".

Riešenie: Zapnúť.

Pričina: V modeli je slabý alebo nie je vôbec žiadny akumulátor.

Riešenie: Vložte nabity akumulátor.

Pričina: Ochrana proti prehriati zastavila čln kvôli príliš silnému zohriatie.

Riešenie: Vypnite príjimač. Čln RC nechajte asi na 30 minút ochladnúť.

Pričina: Čln je veľmi teplý.

Riešenie: Čln a kontrolór vypnite a čln nechajte asi na 30 minút ochladniť.

Pričina: Slabý akumulátor/batéria v kontroléri alebo modeli.

Riešenie: Vložte nabity akumulátor alebo batéru.

Pričina: Kontrolór nie je prípadne správne spojený s prijímačom v modeli.

Riešenie: Vytvorte spojenie medzi modelom a kontrolérom, tak ako je to popísané pod "Teraz sa môže začať s jazdou".

Problém

Žiadna kontrola.

Pričina: Čln sa nechcene dô do pohybu.

Riešenie: Najskôr zapnite čln, až potom kontrolór.

Riešenie: Vymeňte prosím batére v kontroléri resp. zapnite kontrolór.

Omy a zmeny vyhradené

Farby/konečný dizajn – zmeny vyhradené

Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom vyhradené

Piktogramy = fotografie symbolov

N Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbt! Denne ble laget etter aktuelle tekniske standarder. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hvert tid, uten forhåndsplysning om dette. Derved kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet som angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og montøringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorering av bruksanvisningen og sikkerhetsinformasjonen i denne, utgår garantien. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemann.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på ser-vicesiden på carrera-rc.com.

Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt opp-merksam på henviseningen i bruksanvisningen. Alle deler gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modellendringer for forbedring av produktet).

Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanterer det en garanti i rammen av følgende garantibetingelser:

Garantien omfatter bevislig materiel- eller fabrikasjonsfeil som fantes på Carrera-produktet da det ble kjøpt. Garantitiden er 24 måneder fra kjøpstedet. Garantien utelukker for sliedeler (som f.eks. Carrera RC akumulatorer, anten-ner, dekk girkeler osv.), skader som oppstår gjennom uriktig behandling/bruk (som f.eks. høy opp over anbefalt hoydeangivelse, slipp ned produktet osv.) eller frammede ingrep. Reparasjoner får kun gjennomføres av Carrera Toys GmbH eller en bedrift som er autorisert av dette firmaet. I rammen av denne garantisert velger Carrera Toys GmbH om hele Carrera-produktet skal skiftes ut eller kun de defekte delene eller det blir gitt en likeverdig erstating. Garantien utelukker transport-, emballasje- og fraktskader i tillegg til skader som forårsakes av kjøper. Disse betales av kjøper. Garantien gjelder kun for første kjøper av Carrera-produktet.

Man kan kun bruke garantien når

- riktig utflytt kort sendes inn sammen med det defekte Carrera-produktet og kvitteringen/kasselappen.
- ingen egne endringer ble foretatt på dette garantikortet.
- leketoyet ble behandlet i henhold til bruksanvisningen og ble brukts forsiktig/messig.
- skadene/feilfunksjonene ikke gjelder stor vold eller driftsbetinget slitasje.

Garantikort kan ikke erstattes.

Henvisening for EU-land: Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjentandens garanti.

Samsvarserklæring

Hermed erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontroller, er i overensstemmelse med de grunnliggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvenseffekt <10dBm - Frekvensområdet: 2400–2483.5 MHz

Varselhenviseninger!

Det er viktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må stypes forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetsinformasjoner og for-skritter, i tillegg til henviseninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelser.



OBS! Dette leketoyet er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan sveles. **OBS!** Funksjonsbetinget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festestråder før du gir leketoyet til barnet. For informasjoner og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symbolet som vises her med gjennomstreket soppeldunk skal henvis om at tomme batterier, akumulatorer, knappceller, akkumulatorpakk, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningsavfallet, for disse skader miljøet og helsen. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akumulatorer får kun lades opp av voksnede. Tomme batterier må tas ut av leketoyet.

et. Ikke-oppdelbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon.

Fjern akumulatorer fra modellen for du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevret ladeapparat får brukes til oppslading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBS: For å lade batteriet, bruk den avtagbare forsyningsheten som fulgt med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekning og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadefallene får ladeapparatet kun tas ut etter en reparasjon. Leketoyet må kun forbindes med apparater i vermeklasse II.

**Sikkertsbestemmelser**

A En Carrera RC-båt er en fjernstyrt modellbåt som brukes med spesielle akumulatorer. Det er kun tillatt å bruke de originale Carrera RC LiFePO4-akkumulatorene. Før du lader opp batteriet, må du fjerne det fra båten.

B **Vær oppmerksom på at propellen hv. båten ikke har noen funksjon utenfor vannet.**

Ved igangsetting skal båten alltid stås på forst, skru av tildekningen og sett den i vannet, slå deretter på kontrolleren..

Omventd rekkefølge når du slår av!

C Atmosfæriske feil kan fore til funksjonsfeil. Venligst vent til kjøretøyet har akklimatisert seg hvis det finnes store temperaturforskjeller mellom lagringssted og kjørested.

D Ikke utsett Carrera RC-båten for direkte sol.

Før å unngå overopphetning i elektronikken til båten må man legge inn regelmessige hvilepauser ved en temperatur på over 35°C.

E Bruk aldri skarpe løsningsmidler for rengjøring av modellen din.

F Rens kontaklene til vannsensorene regelmessig med.

G For å unngå at Carrera RC-båten kjører med feil i styringsystemet, og dermed kjører ukontrollert, skal batteriene til kontrolleren og båtens akkumulator kontrolleres for riktig ladetilstand med jevne mel-lomrom. Batteriladere og stikkontakter må ikke kortsluttes.

H Riktig montering av Carrera RC-båten må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

I Ta aldri tak i baksiden på modellen din. Skipsskruen kan dreies uventet. Ta alltid tak i båten fremme eller på sidene, og kontrolleren må aldri berøres.

K **Sikkerhetspropell**

Propellen slår seg av når den tas ut fra vannet.

Vær oppmerksom på at propellen ikke har noen funksjon utenfor vannet.

Båten kan ikke tas i bruk på land.



NORSK

- L** Carrera båten får kun brukes i vannet. Denne båten er ikke egnet for bruk i saltvann! Se til at batteriene i fjernstyringen har nok kapasitet og at LiFePO₄-akkumulatorer er helt ladet.
- M** **Man må absolutt generell unngå å berøre propellen eller roret.** Ignorering av dette kan føre til varige skader og manoveringen eller hastigheten til båten kan påvirkes betraktelig. Skift ev. ut propellen med reservepropellen.

Leveringsomfang

- 1 1x Carrera RC båt
- 1x Kontroller
- 1x Presentasjons- & oppbevaringsstativ
- 1x USB-ladekabel
- 1x Akkumulator
- 1x Sett batterier (ikke oppladbar)

Opplasting av akkumulator via datamaskin

- 2** Oppladbare batterier må fjernes fra leken før de lades. Se til at medleverd LiFePO₄-batteri kun lades med medleverd LiFePO₄-ladeapparat (USB-ladekabel). Dersom du forsøker å lade batteriet med et annet LiFePO₄-ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. **Les nøyde forrige kapittel med advarsler og retningslinjer på bruk av oppladbare batterier for du fortsetter.** Du kan lade batteriet med tilhørende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 1A utgangsspenning:
- USB-ladekabelen forbindes med USB porten til en datamaskin **1**. LED-lampen på USB-ladekabelen lyser grøn og viser at ladeenheten er forbundet riktig med datamaskinen. Når du kobler til modellen med tom batteri, tennes ikke lysdioden på USB-ladekabelen og viser at batteriet lades. USB-ladekabelen og ladekontakten på modellen er konstruert slik at det ikke er mulig å koble til feil poler **2**.
 - Det tar omtrent 50 minutter for å lade opp et utladt batteri igjen (ikke dypulading). Når batteriet er fullt lyser LED-visningen på USB-ladekabelen grønt igjen.

Merk: Ved levering er LiFePO₄-batteri delvis ladet. Derfor kan første lading være litt kortere.

Etter bruk må akkumulatorene lades, slik at en total utladning forhindres. Akkumulatorene må koble seg ned i min. 20 minutter etter bruk, for den kan lades helt opp igjen. Akkumulatorene må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2–3 måned). Batteriladere og stikkontakter må ikke kortslettes. Hvis denne håndteringen av akkumulatorene ignoreres, kan det oppstå en defekt. Under lading må batteriene aldri være ute tilstys.

Sette inn akkumulator

- 3 Fjern dekslet til akkumulatorrommet i Carrera RC-båten med en skrutrekker.
- 4 Legg inn akkumulator.

Sette batterier inn i kontroller

- 5** Åpne batteriorrommet med en skrutrekker. Trykk på release knappen og ta batteriet ut av kontrolleren. Se til at du har riktig polaritet. Det må aldri bruke nye og gamle batterier samtidig, eller batterier fra ulike produsenter. Skyv batteriorrommet tilbake i kontrolleren, til den låses på plass. Batteriorrommet skrus ev. sammen igjen med en skrutrekker.

Nå kan man begynne å kjøre

- 6 Carrera RC båt og kontrolleren har blitt forbundet på fabrikken.
 - Slå modellen på med ON/OFF-bryteren.
 - Skrub til dekslet igjen med en skrutrekker.
- 8a Vær oppmerksom på at propellen hhv. båten ikke har noen funksjon utenfor vannet.**

Kontrolleren må være slått av.
8b Sjøsatt båten
Slå kontrolleren på. LED på kontrolleren blinker rytmisk.

Etter et par sekunder lyser LEDen på kontrolleren permanent. Bindingen er avsluttet.

La oss øve!

- 9 OBS.** denne båten oppnår hastigheter på inntil 10 km/t.
Bruk gasspedalen svært forsiktig første gang. 2-3 akkumulatorladninger, før du går over til å kjøre fort.
- For du kjører fra land må du kontrollere om båten og kontrolleren er forbundet (s.o.)
 - Unngå permanent motorbruk.
 - Etter ca. 10-15 minutter må du kjøre til land for å lade akkumulatorene.
 - Etter kjøring tas akkumulatorene ut eller klemmes av.
 - Under kjøring settes bryteren under tildekkelsen til båten på OFF.
 - Kjør maks. 2 akkumulatorer tomme etter hverandre. Etter 2 ladninger av akkumulatorene må man alltid ha en hvilepause på ca. 20 minutter.
 - Carrera RC-båten må vaskes etter bruk.
 - Hvis modellen slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatorene tom. Akkumulatorene må lades opp.
 - Batteriet må alltid oppbevares utenfor båten.

Kontrollerfunksjoner

- 10** Når kontrolleren er på, lyser den røde LED-lampen på kontrolleren.

Styring digital proporsjonal

Gasspedal bakover: Trinnløst fremover
Gasspedal fremover: Bremsning

Rattet dreies med klokken: trinnløst mot høyre

Rattet dreies mot klokken: trinnløst mot venstre

Steering-TRIMM – finjustering av styringen

Hvis kjøretøyet ikke kan kjøre rett fram, så kan du finjustere kjøretøyet ditt her.

- 12 Takket være 2,4 GHz teknologien kan inntil 16 båter kjøre på en strekning samtidig.**
Dette er mulig uten at sjøførene må tilpasse frekvensene med hverandre.

DANSK

Batterinivå kontroll

- 14** Når båtens batteri nesten er tomt, så stopper båten i 5 sekunder. Derefter er den klar for kjøring i 20 sekunder.
Utkoplingen i 5 sekunder og derefter følgende 20 sekunder gjentas 5 ganger, så slås båten helt av.
!!! Etter 1. stopp må du umiddelbart styre mot land og skifte batteriet.

Problemløsninger

Problem

Modellen kjører ikke

Årsak: Båten er ikke på vannet.

Løsning: Slå på båten og sett den på vannet. **Vær oppmerksom på at propellen hhv. båten ikke har noen funksjon utenfor vannet.**

Årsak: Bryter på kontroller og/eller modell står på "OFF"

Løsning: Innkoppling

Årsak: Svak eller overhode ingen akkumulator i modellen

Løsning: Legg inn oppladet akkumulator

Årsak: Overophettingsbeskyttelsen har stoppet båten pga.

Løsning: Slå av mottaker

RC-båten må kjøles ned i omtrent 30 minutter

Årsak: Svakt akkumulator/batteri i kontroller eller modell

Løsning: Legg inn oppladet akkumulator eller batteri

Årsak: Sterk oppvarming

Løsning: Slå av båt og kontroller, og la båten kjøle seg ned i omtrent 30 minutter.

Årsak: Kontrolleren er ev. ikke bundet riktig med mottakeren i modellen.

Løsning: Opprett binding mellom modell og kontroller som beskrevet under "Nå kan man begynne å kjøre".

Problem

Ingen kontroll

Årsak: Båten beveges utilsiktet.

Løsning: Slå på båten først, deretter kontrolleren.

Løsning: Skift batterier i kontroller eller slå på kontroller.

Med forbehold om feil og endringer

Fargerendelig design - med forbehold om endringer

Med forbehold om tekniske endringer og endringer i design

Piktogrammer = Symbolbilder

DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med kobet av din Carrera RC-modellbåd, der blev produceret etter det aktuelle tekniske nivau. Da vi permanent viderefører og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske endringer samt ændringer af udstry, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afgedes nogen krav pga. mindre ændringer på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjennings- og montagesvejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorening af betjenningsvejledningen og de deri indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Den aktuelste version af denne betjenningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

Garantibetingelser

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter, der bør behandles forsigtigt. Vær ubetinget opmærksom på informationerne i betjenningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholder).

Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenslænde garantibetingelser:
Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabrikationsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato. Garantien dækker ikke sliddele (som f.eks. Carrera RC akku'er, antennen, daek, geardele etc.), skader som følge af uskyndig behandling/brug (som f.eks. høje spring over den anbefalede højdeangivelse), eller hvis man lader produktet falde etc.) eller fremmede indgræb. Reparationen må kun udføres af firma Carrera Toys GmbH eller af en af dette firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil Carrera Toys GmbH efter eget skån ombytte det komplette Carrera produkt eller kun udskifte de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og korselsomkostninger samt skader, som kører er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af koberen. Garantiydelserne gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

Der kan gøres krav på garantiydelsen, hvis

- det korrekt udnyttede garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen/fakturaen/kassebonen.
- der ikke blev foretaget egenmægtige ændringer på garantikortet.
- legetøjet er blevet behandlet formålsbestemt og iht. betjenningsvejledningen.
- skaderne/funktionsfejlene ikke stammer fra force majeure eller brugsrelateret slitage.

Garantikort kan ikke erstattes.

Information til EF-stater: Der henvises til sælgerens lovpligtige garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkert garanti.

Konformitetsertifikat

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. stylsheeten stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiv: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED)) skønner. Den originale konformitetsertifikat kan rekvireres på carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm · Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

Advarsels henvisninger

Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styrres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ufravælgeligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første igangtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadekomst og beskadigelser.



ADVARSEL! **At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smædele der kan sluges.**

ADVARSEL! **Funktionsbetegnet klemmefare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesstykke inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.**



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatorer, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Ældre batterier og nye eller brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøj. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionfare ikke oplates.

Fjern akku'en fra modellen inden du oplader den. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslut ikke oplader og strømforsyningsstykke. Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Brugen af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstødende dele samt til fysisk tilskadekomst!

ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den afgørelige forsyningssel, der er leveret med dette stykke legetøj. Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tislutning, afslækninger og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladens eksterne fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøj må kun tilsluttes til apparater med beskyttelseskasse II.



III

Sikkerhedsbestemmelser

A En Carrera RC-båd er en fjernstyret, med specielle akku'er drevet modelbåd. Den må kun anvendes de originale Carrera RC-LiFePO₄-akkur'er. Fjern akku'en fra båden inden du oplader denne.

B **Vær opmærksom på, at skruerne hhv. båden ikke fungerer uden for vandet!** Tænd ved igangtagningen altid først båden, skru afdekningen fast og sæt båden i vandet, tænd så controlleren.

Overhold den omvendte rækkefølge ved slukning efter brugen!

C Kør heller ikke under højspændingsledninger eller radiomaster eller i uvejr! Atmosfæriske forstyrrelser kan medføre funktionstilstand.

D Udsæt ikke Carrera RC-båden for direkte sollys. For at undgå overophedning af bådens elektronik skal man ved en temperatur på over 35 °C holde regelmæssige korte pauser.

E Anvend aldrig aggressive oplosningsmidler til rengøring af din model.

F Rengør vandsensorernes kontakter regelmæssigt med vand fra hanen og eddkørenses.

G For at undgå, at der optræder fejl på Carrera RC-bådens styresystem og at den derfor sejler ukontrolleret skal det kontrolleres, at batteriene i controlleren og bådens akku'er er korrekt opladet. Kortslut ikke opladere og strømforsyningen.

H Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-båden er korrekt samlet, om nødvendigt skal skruer og matrikker efterpræsenter.

I Hold ikke modellen på bagsiden. Skibsskrullen kan rotere utilsigtet. Hold altid kun båden foran eller på siden og rør under ingen omstændigheder controlleren.

K **Slikkerhedsskruer** Skruen deaktiveres når båden tages op i vandet. Vær opmærksom på, at skruerne ikke fungerer uden for vandet.

Båden fungerer ikke på land.

L Carrera båden må kun anvendes i vandet. **Båden er ikke egnet til brug i saltvand!**

Kontroller, at fjernstyrmens batterier har tilstrækkelig kapacitet og at LiFePO₄-akkur'en er ladet helt op.

M **Undgå at propellerne eller roret berører bunden.** Ignorering kan medføre permanente skader og påvirke bådens manøvredygtighed og hastighed. Udskift i givet fald propellen med reservepropellen.

Leveringsomfang

- 1** 1x Carrera RC båd
- 1x Controller
- 1x Præsentations- og opbevaringstander
- 1x USB-ladekabel
- 1x Akku
- 1x Sæt batterier (ikke genopladelige)

Opladning af akku'er på computer

2 Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende LiFePO₄-batteri med den medfølgende LiFePO₄-oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batteriet med en anden LiFePO₄-oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. **Læs grundigt det foregående kapitel med advarsler og retningslinjer om brugen af genopladelige batterier, inden du fortsætter.** Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB port på en computer eller med en USB strømforsyning med mindst 1A udgangsspænding:

- Tilslut USB-ladekabel til en USB port på en computer **1**. LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at ladeneenheden er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter en model med afsladt akku' lyser LED'en på USB-ladekablet ikke og vises, at akku'en lades. USB-ladekabelt hhv. ladebosningens på modellen er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket **2**.
- Det tager ca. 50 minutter at oplade et afsladt batteri (ikke dybdeafsladt). Når batteriet er helt opladt, lyser LED-indikatoren på USB-ladekablet grønt igen.

Henvisning: Ved leveringen er det medfølgende LiFePO₄-batteri delvis opladet. Derfor kan den første opladning gå lidt hurtigere.

Oplad ubeluet akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafladning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændigt op igen. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder). Kortslut ikke opladere og strømforsyningen. Ignorering af ovennævnte ændringsmåde kan medføre en defekt. Lad ikke opladeren væreude af synে ved opladning.

Isætning af akku'en

3 Fjern dækslet på din Carrera RC-båds batterirum med en skruetrækker

4 Læg akku'en i.

Isætning af batterier i controller

5 Åbn batterirummets med en skruetrækker. Tryk på release-knappen og tag batterirummets ud af controlleren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Brug altid nye og gamle batterier eller batterier fra forskellige producenter sammen. Skub batterirummets tilbage i controlleren til det klikker fast. Skru i givet fald batterirummets til igen med en skruetrækker.

Nu kan kørslen starte

6 Carrera RC båden og controlleren er synkroniseret fra fabrikken. Tænd for modellen på ON/OFF kontakten.

7 Skru dækslet på med skruetrækkeren.

8a **Vær opmærksom på, at skruerne hhv. båden ikke fungerer uden for vandet!** Sæt båden i vandet.

8b **Sæt båden i vandet.**

Tænd for controlleren. LED'en på controlleren blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'en på controlleren permanent. Synkroniseringen er afsluttet.

Las os øve!

9 **OBS!** Denne båd opnår hastigheder på op til 10 km/h.

Betjen gashåndtaget meget forsigtigt første gang. Øv langsom kørsel mindst 2-3 akku'-opladninger, inden du går over til hurtigere manøver.

• Kontroller om båden og controlleren er forbundet inden du lægger fra (s.o.)

• Undgå permanent brug af motoren.

• Sej i ind til bredden efter ca. 10-15 minutter for at skifte akku.

• Tag akku'en ud hvis adskilt stikkerne efter brugen.

• Stil igen afbryderen under bådens afdekning på OFF efter brugen.

• Kor maksimalt akku'en i tom 2x direkte efter hinanden. Efter 2 akku'-opladninger skal der ubetinet holdes en pause af ca. 20 minutter.

• Rengør RC-båden efter brugen.

• Slukker modellen af sig selv flere gange kort efter hinanden, er akku'en tom. Lad akku'en op.

• Opbevar altid akku'en uden for båden.

Controller-funktioner

10 Når controlleren er tændt lyser den røde LED-lampe.

11 **Digital proportional styring**

Gashåndtag tilbage: trinløs fremad

Gashåndtag frem: bremse

Døj styrrehjulet med uret: trinløs højre

Døj styrrehjulet mod uret: trinløs venstre

12 **Steering-TRIM - styrfinjustering**

Skulle køretøjet ikke køre ligefuld, kan du finjustere det her.

13 Takket være 2,4 GHz teknologi kan der sejles med op til 16 både på en gang på racerbanen. Dette er muligt helt uden frekvensafstemning blandt racerørerne.

Batterikontrol

14 Når bådens batteri er næsten tomt, slår båden fra i 5 sekunder. Derefter slår den til igen i 20 sekunder.

Frakoblingen i 5 sekunder og den følgende tilkobling i 20 sekunder gentages i alt 5 gange, derefter slår båden helt fra.

!!! Stir derfor omgående båden ind til bredden efter det første stop og skift batteriet.

Problemløsninger**Problem**

Model kører ikke

Årsag: Båden er ikke i vandet.

Løsning: Tænd båden og sæt den i vandet. **Vær opmærksom på, at skruerne hhv. båden ikke fungerer uden for vandet!**

Årsag: Kontakt på controller eller/og model står på "OFF".

Løsning: Tænd

Årsag: Sving eller slet ingen akku i model

Løsning: Ilaag opladt akku

Årsag: Overophednings-beskyttelsen har stoppet båden pga. for kraftig

Løsning: Sluk for modtageren

Lad RC-båden køle af i ca. 30 minutter

Årsag: Svag akku/batteri i controller eller model.

Løsning: Ilaag opladt akku eller batteri.

Årsag: Båden er meget varmt.

Løsning: Sluk for båd og controller og lad båden køle af i ca. 30 minutter.

Årsag: Controlleren er evt. ikke synkroniseret rigtigt med modellen.

Løsning: Opret som beskrevet under "Nu kan kørslen starte" en forbindelse mellem modellen og controlleren.



- دعا تنبيه:** تنبئ سرعة هذا القارب إلى 10 كم/الساعة، استندت رائحة الماء في المرة الأولى بحدوث شديد، تدور على القيادة الباطنية
- 9** **باتباعه 2 إلى 3 مطارات على أقل قليل أن تقتصر إلى مطارات أسرع.**
- تحقق قبل مغادرة الشاطئ ما إذا كان القارب ووحدة التحكم متصلان (انظر [اعلام])**
 - تجنوا [استخدام الماء المحروم].**
 - اذهب إلى الشاطئ بعد 10 إلى 15 دقيقة لتنبيه البطارية.**
 - بعد انتهاء القاءة اذرع أو اقطع البطارية، ثم أوقف تشغيل وحدة التحكم بعد ذلك.**
 - بعد الراحة، أدى القاءة اذرع أو اقطع البطارية، القارب إلى وضع الآفاق.**
 - OFF**
 - أفرج الحاصدين الواحد على آخر ميادير كهدى أقصى، بعد شحن البطاريق، ينبع اليابس بوقفة لمدة 20 دقيقة تقريباً.**
 - قم بتنظيف ورق كابوت القابل للarinment كثورو بعد الراحة.**
 - ينبعون علىك إعادة شحن البطارية بعد الاستخدام التائب ما يسمى بالترفيع الثامن للبطارية.**
 - لاقم بتحذير البطارية لإخارج القارب.**

وظائف - جهاز التحكم

- 10** **إذا تم تشغيل وحدة التحكم شخصيًّا، ضوء صمام ثانٍ أحمر في وحدة التحكم.**

11 التوجيه الرقمي المائي

- يدال السرعة إلى الخلف، حركة إلى الأمام
يدال السرعة إلى الأمام، فرملة
أدى طارة التحكم في اتجاه عقارب الساعة: إلى اليمين
أدى طارة التحكم عكس اتجاه عقارب الساعة: إلى اليسار

12 ضبط دقيق للتوجيه ستيرن-ترم-TRIMM

- في حالة عدم سير المركبة بخط مستقيم يمكنها ضبط مرتكبكم حيثها ضبط مرتكبكم بسيطاً دقيقاً.

- 13 يفضل تقدمة 2,4 غيغاهرتز يمكن قيادة حتى 16 قاربًا معاً في مسار سياق واحد.**

ويذكر أن جراءً هذه بدون ضبط الترد بين المتسابقين.

شخص حال بطانية ر

- 14** **في حالة ما إذا فرغت بطارية القارب فيستغرق لمدة 5 ثواني بعدها، وبعد 20 دقيقة يصبح القارب جاهزاً مرة أخرى للتشغيل، عند تكرار إغلاق القارب لمدة 5 ثواني وتتشغيل بعد 20 دقيقة 5 مرات تتفق القوارب في هذه الحالة تماماً من فشل وجهاز القارب مباشرة بعد الوفاة الأولى إلى الشاطئي، وقم بتنبيه البطارية.**

حلول المشاكل

المشكلة: الموبيل لا يسير.

السبب: القارب ليس في المياه.

الحل: شغل القارب وضمه في المياه، اخذن من فنك تشغيل المروحة أو القارب خارج المياه.

السبب: زرأ أو مفتاح جهاز التحكم أو الموبيل وألقى، واقفلان عند OFF.

الحل: تشغيل

السبب: البطارية الفاتحة الشحن ضعيفة أو غير موجودة في الموبيل.

الحل: ضعوا بطارية فاتحة للشحن ضعيفة.

السبب: أوقف نظام الحماية من السخونة الزائدة القارب بسبب السخونة المفرطة.

الحل: إيقاف تشغيل المسبقات، ترت قارب RC-Boot ببردة لمدة 2-3 دقيقة تقريباً.

السبب: بطارية الشحن ضعيفة / بطاريات ضعيفة في جهاز التحكم أو الموبيل.

الحل: ضعوا بطارية فاتحة للشحن ضعيفة أو بطارية.

السبب: القارب ساذن القاءة.

الحل: إيقاف تشغيل القارب ووحدة التحكم وتوك القارب ببردة لمدة 30 دقيقة تقريباً.

السبب: قد لا يكون جهاز التحكم متصلًا بمحرك مجهاز بجهة الاستقبال بالشمعون.

الحل: قم بإنباط، ربط بين الموبيل ووحدة التحكم حسب الوصف الوارد في "يمكن الان بدء القيادة".

المشكلة: بدون تحكم.

السبب: القارب يتحرك عن غير قصد.

الحل: شغل القارب أولًا ثم وحدة التحكم بعد ذلك.

الحل: يرجى أستبدال بطاريات جهاز التحكم أو قم بتشغيل جهاز التحكم.

**يُبقي حق السهو والتغيرات محفوظاً - يُبقي حق التغير في الأوان و التصميم النهائي - محفوظاً
يُبقي حق التغيرات التقنية والتصميمية محفوظاً - الرسوم المصورة = الصور المرسمة**







Carrera® RC

ACCESSOIRES & SPAREPARTS



carrera-rc.com

D Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

GB USA Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

F Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local

E Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. ,Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.



carrera-rc.com

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria